

wach- und sicherheitsdienst
steger

Geschäftsführer
Jürgen Heberle und
Sohn Alexander

VdS
VdS-anerkanntes
Wach- und Sicherheits-
unternehmen
W 103909

Zertifiziert nach
DIN EN ISO 9001
Nr. 5 017071

24
Rund um
die Uhr
erreichbar

Frauentorstr. 22 · 86152 Augsburg · Tel. 0821/156124 · Fax 0821/33639
www.sicherheitsdienst-steger.de

HIGHLIGHT!
24.07.-27.07.25
BERLIN, UNSERE HAUPTSTADT
... 530,00 €

NUSSBAUM

Mehrtagesreisen:
12.07.-13.07. Donau in Flammen 318,-
18.07.-19.07. Andrea Berg "HEIMSPIEL" ab 275,-
18.07.-20.07. Prag, die Goldene Stadt 395,-
20.07.-21.07. Das Defereggental 275,-
23.07.-24.07. Die Centovallibahn 245,-
24.07.-28.07. Das Alte Land und Hamburg 925,-
24.07.-27.07. Die Lüneburger Heide 556,-
24.07.-27.07. Berlin, unsere Hauptstadt 530,-

Tagesfahrten:
05.07. Der Rheinfluss Schaffhausen 55,-
05.07. Bad Kissingen 48,-
05.07. Die Krimmler Wasserfälle 64,-
06.07. Fest zur Alpenrosenblüte a.d. Fellhorn 75,-
08.07. Der Königssee 48,-
09.07. Die Karrenseilbahn 75,-
10.07. Der Berghof Babel und der Auerberg 42,-
03.08. "Ludwig" im Festspielhaus Füssen ab 119,-

Nussbaum Reisen Omnibus GmbH & Co. KG
Ulmer Str. 2 · 86420 Biburg · Tel. 0821/481432 · www.nussbaum-reisen.de · Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 12.00 & 13.00 - 18.00 Uhr

Job des Monats
pit. personal in time

Industriemechaniker/in
(m/w/d)

personal in time GmbH
Liebigstraße 9
86153 Augsburg

Telefon: 0821/298200-0
www.personalintime.de
info@personalintime.de

Mittwoch, 18. Juni 2025

Ausgabe 127/25



JEDEN MITTWOCH:
WOCHENZEITUNG
FÜR STADT&LAND

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER



Augsburger ARD-Ringsprecher Roman Roell:

Der Gersthofer Boxer Kuschtrim Tahirikaj (links) dominierte den Kampf gegen Fredi Knorpp nach Belieben, am Ende wurde der Kampf dennoch als Unentschieden gewertet. Foto: Sahin Gülay

„Saubereres Skandal-Urteil!“

Sogar die Gegenseite gibt zu: Gersthofer Boxer war ganz klar vorne

Das große REPORTER-Monatsrätsel

Gewinnen Sie einen Holzkohle Kugelgrill No.1 F60 AIR im Wert von 600 Euro vom Küchenstudio Carola Graul

4 x RÄTSELN SEITE 4 UND GEWINNEN!

Im Boxen ist es in der Regel eigentlich ganz einfach: Wer mehr trifft, härter zuschlägt und den Gegner dominiert, gewinnt. So sollte es zumindest sein. Doch beim Kampf um die Deutsche Meisterschaft im Halbschwergewicht am Samstagabend in Ulm kam alles anders. Was sich im Ring zwischen „Wahl-Gersthofer“ **Kuschtrim Tahirikaj** und **Fredi Knorpp** abspielte, sorgte für ungläubiges Kopfschütteln – und wird wohl noch lange als Skandal-Urteil in Erinnerung bleiben.

Tahirikaj, betreut vom ehemaligen Augsburger Boxweltmeister **Robin Krasniqi**, ließ in dem auf zehn Runden angesetzten Kampf kaum Zweifel aufkommen. Der 26-jährige dominierte seinen Gegner, kontrollierte das Geschehen, landete deutlich mehr Treffer und schien der klare Sieger. Als die letzte Runde vorbei war, streckte er siegessicher die linke Hand gen Decke – doch kurz darauf wich der Siegesjubel fassungslosem Entsetzen. Das Urteil: ein Unentschieden. Ein

Punktrichter wertete alle zehn Runden zugunsten Tahirikajs, die beiden anderen sahen ein Remis. In der Halle brandeten Buhrufe auf, im Ring standen die Beteiligten wie versteinert. Die Fassungslosigkeit war greifbar. Selbst **Timo Schwarzkopf**, Promoter des Abends und Förderer des deutlich unterlegenen Fredi Knorpp, nahm kein Blatt vor den Mund:

**KRASNIQI
WITTERT
VERSCHWÖRUNG**

„Es war ein sehr deutlicher Kampf, ich muss ehrlich zugeben: Kuschtrim hat den Kampf gewonnen.“ Dass selbst der Gegnerpromoter so deutlich wurde, spricht Bände. Auch Robin Krasniqi war sichtlich erschüttert – nicht nur sportlich, sondern auch persönlich. „Mir tut das sehr weh. Das Boxen in Deutschland macht sich durch solche Urteile

selbst kaputt“, sagte er im Ring und im Gespräch mit dem *Augsburg Journal* REPORTER. „Kuschtrim ist der Sohn meines Onkels, er ist vor zwei Jahren extra aus Hagen nach Augsburg gekommen, um seine Karriere bei mir voranzutreiben. Er trainiert wie ein Wahnsinniger – und dann passiert so etwas. Das darf einfach nicht sein.“ Eine Beschwerde beim Bund Deutscher Berufsboxer (BDB) ist bereits eingereicht worden. Doch den Weg vor Gericht, wie einst nach seinem umstritte-

nen WM-Kampf gegen **Dominic Bösel**, will Krasniqi nicht noch einmal gehen. „Ich habe die Energie nicht, das alles durchzuziehen.“

WEITER AUF SEITE 2

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160
www.wm-aw.de

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Nur im Juni – bis zu 10.000 € Nachlass!²
Mit 0 % Anzahlung und nur solange der Vorrat reicht.

inkl. 5 Jahre Fahrzeug-Garantie
inkl. 5 Jahre Mobilitäts-Garantie
inkl. 5 Sicherheits-Checks

Hyundai i10 Facelift - Hausmodell	Hyundai i20 - Hausmodell	Hyundai BAYON - Hausmodell	Hyundai TUCSON - Hausmodell	Hyundai INSTER 100% elektrisch
1.0/46 kW (63 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	1.2/58 kW (79 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	1.2 /74 kW (100 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	1.6 GDI 118 kW (160 PS) Benzin, Bestellfz.	71 kW (97 PS) Elektro, Bestellfahrzeug
Listle-Aktionspreis: 13.990,- €	Listle-Aktionspreis: 16.990,- €	Listle-Aktionspreis: 18.990,- €	Listle-Aktionspreis: 28.990,- €	Listle-Aktionspreis: 20.990,- €
mtl. Aktionsrate:¹ 99,- €	mtl. Aktionsrate:¹ 139,- €	mtl. Aktionsrate:¹ 199,- €	mtl. Aktionsrate:¹ 199,- €	mtl. Aktionsrate:¹ 149,- €
Hyundai i10 Select 1.0 46 kW (63 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,5 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 125 g/km; CO₂-Klasse: D.	Hyundai i20 Select 1.2 58 kW (79 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 128 g/km; CO₂-Klasse: D.	Hyundai Bayon Select 1.0 74 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 5,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 129 g/km; CO₂-Klasse: D.	Hyundai Tucson Select 1.6 118 kW (160 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 7,1 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 162 g/km; CO₂-Klasse: D.	Hyundai INSTER Select 71 kW (97 PS) Batterie 42 kWh: Energieverbrauch kombiniert: 14,3 kWh/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A. Elektrische Reichweite bei voller Batterie: 327 km³.

AUTOHAUS LISTLE GmbH
Autos für clevere Sparer.

Kriegshaberstr. 58 86156 Augsburg Tel.: 0821 44474-0

Friesenstraße 4 86343 Königsbrunn Tel.: 08231 922070

Augsburger Str. 57 89312 Günzburg Tel.: 08221 512-1

Max-Eyth-Str. 45 89231 Neu-Ulm Tel.: 0731 8507390

FRAUENTORGARAGE
Jägerstraße 19 · 89081 Ulm · Tel.: 0731 383399

HYUNDAI

¹ Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.
² Ein Leasingangebot in Zusammenarbeit mit der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Effektiver Jahreszins 5,19 %, Sollzinsatz geb. 5,06 % p.a., Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 5.000 km p.a., zzgl. 1.395 € Bereitstellungskosten, Leasingsonderzahlung 0 €; i10 voraussichtlicher Gesamtbetrag: 6.147 € Nettodarlehensbetrag: 13.990 €; i20 voraussichtlicher Gesamtbetrag: 8.067 € Nettodarlehensbetrag: 16.990 €; TUCSON voraussichtlicher Gesamtbetrag: 10.947 € Nettodarlehensbetrag: 28.990 €; BAYON voraussichtlicher Gesamtbetrag: 10.947 € Nettodarlehensbetrag: 18.990 €; INSTER voraussichtlicher Gesamtbetrag: 8.547 € Nettodarlehensbetrag: 20.990 €. Das beworbene Angebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. §6 Abs. 4 PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsabschluss ein Widerrufsrecht. Angebot bis auf Widerruf gültig. Zzgl. 1.395 € Bereitstellungskosten. | Angebote gelten nur bis 30.06.25. | ¹ Maximaler Nachlass bei Kauf eines neuen Hyundai TUCSON Select 1.6 118 kW (160PS). | ² Die maximale Reichweite wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst z.B. von Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite. | Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Druckfehler, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

- Anzeige -

Standpunkt

Alles nur Fassade?



Sieglinde Wisniewski

Die Stadtregierung gibt 4,3 Mio. Euro für Öffentlichkeitsarbeit aus und beschäftigt dafür 58 Mitarbeitende. Auf Social Media erweckt sie den Eindruck, als würde etwa die Fuggerstraße umgebaut oder die Realschule in Lechhausen geplant – konkrete Schritte fehlen jedoch. Nach dem Motto: „Hauptsache gute Bilder – gute Politik machen wir vielleicht später“ wird hier Geld ausgegeben, das wir nicht haben. Das Geld fehlt in Kitas, Mitarbeiter sind am Limit, Bürgerzentren überlastet. Die Kommunikation muss sich wieder stärker an den echten Bedürfnissen der Bürgerinnen und Bürger orientieren.

SPD Fraktion im Augsburger Stadtrat



Traf seinen Gegner oft und klar: Kustrim Tahirukaj (re.) Foto: Sahin Gülay



Auch Timo Schwarzkopf (li.) gab nach dem Kampf im Interview mit Roman Roell (Mitte) und vor den Augen von Robin Krasniqi (re.) unumwunden zu, dass das Urteil so nicht korrekt sei.

Trotz klarem Fehlurteil: Widerspruch schwierig

Fortsetzung von Seite 1
Der Kampf war ein klares 10:0 – und sie machen ein Unentschieden daraus. Unfassbar.“

Nicht nur der sportliche Ausgang war fragwürdig – auch der Ablauf der Urteilsverkündung war ungewöhnlich. Der deutschlandweit bekannte Augsburger Ringsprecher **Roman Roell**, ein Routinier mit fast 40 Jahren Erfahrung bei Radio und Fernsehen, war ebenfalls fassungslos. „So etwas habe ich noch nie erlebt. Es war absolut unfassbar“, sagte er dem **AJ REPORTER**. Roell hat in seiner Rolle als Ringsprecher u.a. für das „Boxen im Ersten“ schon viele Kämpfe begleitet – doch dieser stach heraus. „Normalerweise bekomme ich die Wertungszettel der Punktrichter vorab, diesmal hat mir ein Richter seinen erst später im Ring überreicht. Erst habe ich mir noch nichts dabei gedacht – mittlerweile irritiert mich das sehr.“

Roell erlebte die dramatischen Szenen hautnah mit, als Tahirukajs Ehefrau nach der Urteilsverkündung in Tränen ausbrach: „Die war völlig am Boden zerstört. Ihr Mann hat alles gegeben, und dann passiert so etwas.“ Auch für Krasniqi ist das mehr als nur ein sportliches Ärgernis: „Ein Kämpfer gibt alles, verzichtet auf vieles, und wird dann mit

so einer Entscheidung abgestraft. Das kann im schlimmsten Fall schwerwiegende Folgen haben – psychisch, sportlich, menschlich.“

Tahirukaj und Knorpp hatten beide eine mangelnde 7:0-Bilanz vor dem Kampf, entsprechend hoch war die sportliche Relevanz. Umso bitterer ist das Urteil, das laut Krasniqi ein weiteres Beispiel dafür sei, warum das deutsche Profiboxen international an Bedeutung verliert. „Die Siege werden oft einfach verteilt, wie man will. Deshalb sieht man im deutschen Fernsehen kaum noch Boxübertragungen. Das Vertrauen ist verloren gegangen.“ Für ihn steht fest: Nur durch konsequente Professionalisierung – gerade bei der Auswahl der Punktrichter – kann sich der Sport retten. „Es darf keine dubiosen Urteile mehr geben. Jeder Kämpfer muss gleich gesehen werden – und der bessere muss gewinnen.“

Auch Schwarzkopf, der nach dem Kampf eine Wiederholung der Videoanalyse vorschlug, wollte sich Tage später zunächst nicht mehr öffentlich äußern: „Ich muss mir das Video des Kampfes erst noch ein-

mal in Ruhe anschauen.“ Sollte sich die Dominanz Tahirukajs bestätigen, schließt er weitere Schritte jedoch nicht aus. „Ein Urteil zu ändern ist schwierig, aber wir werden nachhaken.“ Eine Möglichkeit wäre, den Kampf zum „No Contest“ zu erklären – das würde bedeuten, dass er nicht gewertet wird und aus der offiziellen Bilanz der Boxer gestrichen wird.

Derweil bleibt offen, wie der BDB mit dem Fall umgehen wird. Die Brisanz liegt nicht nur im Urteil selbst, sondern auch im länger schwellenden Konflikt zwischen dem Verband und dem Team Krasniqi. Es ist nicht das erste Mal, dass es zwischen den beiden Lagern zu einem Eklat kommt. Krasniqi sieht die Entwicklung mit Sorge – und blickt dennoch kämpferisch nach vorn. „Ich werde weiter für Gerechtigkeit

kämpfen, nicht für mich, sondern für Kustrim. Ich verstehe nicht, warum sie so gegen mich und mein Team arbeiten – aber ich mache trotzdem weiter.“

Nach dem plötzlichen Tod seines Vaters im vergangenen Jahr hatte sich Krasniqi zurückgezogen, will nun aber wieder angreifen: „Ich denke, dass ich noch ein paar Mal in den Ring steigen werde.“ Sein Antrieb bleibt dabei derselbe wie immer: der Glaube an den fairen Sport. „Das Wichtigste ist, dass der bessere Kämpfer gewinnt. Alles andere zerstört das Vertrauen – und am Ende den ganzen Sport.“

Für ihn ist auch klar: Wenn sich beim BDB nichts ändert, bleibt fast nur noch der Weg über den österreichischen Verband – ein Schritt, den auch andere große Boxställe wie Sauerland bereits gegangen sind. „Wenn Urteile bei uns immer wieder so zustande kommen, dann bleibt einem als Sportler kaum etwas anderes übrig“, so Krasniqi.

„Ich habe immer für Deutschland gekämpft und werde das auch weiter tun. Aber irgendwann muss man sich fragen, ob man unter solchen Bedingungen überhaupt noch eine faire Chance bekommt.“

DUBIOSE URTEILE SCHADEN SPORT

BLEIBT NUR DIE „FLUCHT“ NACH ÖSTERREICH?

SIEGESSICHER – DANN DIE ENTtäUSCHUNG

vhs Augsburger Volkshochschule

vhs-live SEMESTERAUFTAKT

Wir stellen das neue Programm vor und melden Sie direkt vor Ort an. Sie finden uns an dem Tag in der

CITY-GALERIE AUGSBURG

Samstag 19. Juli 2025
10:00-17:30 Uhr

www.vhs-augsburg.de

AUGSBURG-JOURNAL

REPORTER

IMPRESSUM

HERAUSGEBER
Walter Kurt Schilffarth
Anja Marks-Schilffarth

GESCHÄFTSFÜHRERIN
Anja Marks-Schilffarth

CHEFREDAKTEUR
Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION
Julia Greif, Johannes Kaiser, Michael Siegel

MARKETING
Andreas Bouloubassis, Harald Schnelzer, Alex Hagl, Margit Birk, Cornelia Klaus

GRAFIK
Stefanie Lechner, Marina Stebelski, Tina Billy

ONLINE
Julia Nieschwietz

VERWALTUNG
Melanie Römmelt
verwaltung@augsbuergjournal.de

AJ VERLAGS GMBH
Provinzstraße 52, V5_1
86153 Augsburg • 08 21 / 34 774-20

DRUCK Presse-Druck- und Verlags GmbH, Augsburg

AUGSBURG-JOURNAL

REPORTER

AUGSBURG-JOURNAL.DE

Umbau der Wanne zur Dusche

SENIORENGERECHT IN EINEM TAG

Wannenaustausch

Martin Knop · Tel. 08233/7799836
www.wanne-zur-dusche.com

Ausstellungsbesichtigung nach Terminabsprache!

Augsburgs Größter Schmuck-Ankauf

ZAHN- & ALTGOLD SCHMUCK-UHREN DIAMANTEN

GOLDANKAUF ZUM SUPERPREIS in jeder Form z.B. 18k/750

61,16 € p. Gramm*

WIR KAUFEN FEINGOLDBARREN

92,83 € p. Gramm*

Juwelier seit 1981
ROBERT REHM
Maximilianstr. 43

0821/33011 **IHRE FREUNDLICHE ANKAUFSTELLE** ständig aktuelle Preise

VERGLEICHEN SIE UNSERE PREISE - ES LOHNT SICH!
Montag bis Freitag 10.00 - 18.00 Uhr Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

* unsere Grammpreise 16.06.2025/14.30 Uhr

CSU vor Ort: Neugestaltung Helmut-Haller-Platz

Die CSU-Stadtratsfraktion begrüßt ausdrücklich den geplanten Projektbeschluss zur Neugestaltung des Helmut-Haller-Platzes, der im letzten Bauausschuss getroffen wurde. Für uns ist klar: Dieses Projekt ist ein zentraler Baustein für mehr Aufenthaltsqualität, Sicherheit und städtebauliche Aufwertung im Herzen von Oberhausen.

Der Helmut-Haller-Platz ist ein bedeutender Verkehrsknotenpunkt und ein zentraler Ort im Stadtteil. Wir wollen, dass dieser Platz wieder zu einem echten Zentrum für die Menschen in Oberhausen wird – zum Wohlfühlen, Verweilen und Umsteigen.

Das neue Konzept sieht unter anderem eine großzügige Bahnhofsvorfahrt, ein modernes Fontänenfeld, attraktive Grünflächen, ein neues barrierefreies Platzniveau und eine überdachte Radabstellanlage vor. Auch gastronomische Angebote und vielfältige Spiel- und Bewegungsmöglichkeiten sollen den Platz künftig beleben. Besonders wichtig ist uns dabei die soziale Begleitung – damit der Platz nicht nur baulich, sondern auch im Miteinander gelingt. Auch der Schutz von Veranstaltungen wird mit neuen Sicherheitsmaßnahmen, etwa durch Hochsicherheitspoller, deutlich verbessert.

Die Neugestaltung des Helmut-Haller-Platzes ist eine große Chance für Oberhausen – und wir wollen sie gemeinsam nutzen.

Ihr Stadtrat
Thomas Lidell

CSU FRAKTION IM AUGSBURGER STADTRAT

Bestattungshilfe Irmgard Eberle
Beraten – Dienen – Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Göggingen
Telefon 0821 / 9 29 98

Stappach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238 / 2776

info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

Rätselspaß: SUDOKU - normal und spezial LÖSUNGEN S. 9

			9	4		5		
5	6		7	8	2	3		4
		7	6			2		
	3	4			6		8	
				3				2
7	2					1		
	1	9						7
			4	1		5		
								2

2			3		8	1		
9								3
				3	7			
7								
						5		
6			2			8		4
		6					5	
	4	8	6					1
5						9	3	

Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „Treppen-Sudoku“. Hier sind auch die treppenförmigen Bereiche mit den Zahlen 1 bis 9 zu füllen.

Geisterstunde auf dem Radweg

Polizei zieht erschreckende Bilanz nach Radfahrersicherheits-Aktionswochen

Je schöner das Wetter wird, desto mehr werden sie. Gemeint sind Radfahrer auf unseren Straßen und Wegen. Was eigentlich ein Grund zur Freude sein könnte – Stichwort Umweltschutz – birgt auch allerlei Schattenseiten. Beim kürzlich bilanzierten Aktionsmonat der bayerischen Polizei zur Radfahrersicherheit zeigte sich vor allem eine gefährliche Auffälligkeit: Rund 650 Mal in Augsburg und gar 4900 mal bayernweit wurden „Geisterradler“ angehalten, Radler also, die vorschriftswidrig auf der falschen Seite der Fahrbahn unterwegs waren. Wie der Blick in den Polizei-Pressepiegel zeigt, sind Radfahrerinnen und Radfahrer nahezu täglich am heimischen Unfallgeschehen beteiligt:

FUSSGÄNGER VON RADFAHRER VERLETZT

ten stellen bei der Unfallaufnahme fest, dass der 41-Jährige unter Drogeneinfluss stand (...).“

„Am Dienstag, 10. Juni, kam es zu einer Unfallflucht in der Bürgermeister-Ackermann-Straße. Gegen 18.15 Uhr war ein 39-jähriger Fußgänger auf Höhe einer Tankstelle unterwegs. Hierbei fuhr ein bisher unbekannter Radfahrer gegen den 39-jährigen. Der Fußgänger stürzte dadurch und wurde leicht verletzt. Der bislang unbekannte Radfahrer flüchtete nach dem Zusammenstoß, ohne sich um den Unfall zu kümmern. Die Polizei ermittelt wegen unerlaubten Entfernens vom Unfallort und fahrlässiger Körperverletzung. Zeugenhinweise nimmt die Polizeiinspektion Augsburg 6 unter der Telefonnummer 0821/323-2610 entgegen.“

„Bei einer Verkehrskontrolle am Sonntag, 8. Juni, stellten Polizeibeamte Rauschgift sicher. Gegen 2 Uhr kontrollierte eine Polizeistreife einen 33-jährigen Fahrradfahrer in der Schäfflerbachstraße, da er ohne Beleuchtung unterwegs war. Bei der Verkehrskontrolle bemerkten die

Beamten drogentypisches Verhalten bei dem Mann. Im Rahmen der darauffolgenden polizeilichen Maßnahmen fanden die Einsatzkräfte Rauschgift bei dem 33-jährigen und stellten dieses sicher.“



Fahrradstraßen erleichtern Radfahrern das Vorankommen, auch schaut die Polizei, auf dem Foto in Person eines Fahrradstreifenbeamten, nach dem Rechten. Fotos: Polizei



Bis hin zum Zusammenstoß mit Todesfolge reicht das Unfallspektrum, wenn Radfahrer sich als Geisterradler begegnen. Mit Warnschildern – oder wie auf dem Foto mit aufgesprühten Hinweisen auf dem Asphalt – versucht die Polizei, diesem häufig zu beobachtenden Fehlverhalten beizukommen.

Bei einer Verkehrskontrolle am Sonntag, 8. Juni, stellten Polizeibeamte Rauschgift sicher. Gegen 2 Uhr kontrollierte eine Polizeistreife einen 33-jährigen Fahrradfahrer in der Schäfflerbachstraße, da er ohne Beleuchtung unterwegs war. Bei der Verkehrskontrolle bemerkten die

Beamten drogentypisches Verhalten bei dem Mann. Im Rahmen der darauffolgenden polizeilichen Maßnahmen fanden die Einsatzkräfte Rauschgift bei dem 33-jährigen und stellten dieses sicher.“

Bei einer Verkehrskontrolle am Sonntag, 8. Juni, stellten Polizeibeamte Rauschgift sicher. Gegen 2 Uhr kontrollierte eine Polizeistreife einen 33-jährigen Fahrradfahrer in der Schäfflerbachstraße, da er ohne Beleuchtung unterwegs war. Bei der Verkehrskontrolle bemerkten die

Nach Worten von Polizeisprecherin **Johanna Kruger** gab es während der Aktionswoche im Bereich des Polizeipräsidiums Schwaben Nord rund 1.300 Kontrollen von Radfahrern. Allein die Hälfte der Beanstandungen entfielen auch hier auf „Geisterradler“. Hierzulande ebenfalls keine Seltenheit, 75 mal angezeigt: Radler, die verbotswidrig unterwegs waren, weil sie dabei ihr Handy benutzten.

Auf bayerischer Ebene erhielten während der Aktionstage auch immerhin 1.541 Auto- und Lkw-Fahrer Sanktionen, vor allem für das Halten oder Parken auf Radwegen. In 437 Fällen gab es Strafanzeigen, etwa wegen Trunkenheit im Verkehr oder Fahrraddiebstahl.

Bayerns Innenminister **Joachim Herrmann** bilanzierte: „Wir brauchen deutlich mehr gegenseitige Rücksichtnahme

im Straßenverkehr, egal ob auf zwei oder vier Rädern. Radfahren muss noch deutlich sicherer werden!“ Herrmann kündigte an, dass die Bayerische Polizei auch künftig verstärkt auf die Radverkehrssicherheit achten wird.

Trotz zahlreicher Maßnahmen bleibt die Zahl der tödlichen Radunfälle im Freistaat hoch. Im Jahr 2024 starben in Bayern 94 Radfahrerinnen und Radfahrer, was rund einem Fünftel aller getöteten Verkehrsteilnehmern entspricht. Dies ist der höchste Stand seit 2009. Knapp die Hälfte der Verstorbenen (42) war mit einem Pedelec unterwegs, einem elektrischen Fahrrad mit Motorunterstützung bis 25 Kilometer pro Stunde. Besonders betroffen vom Unfallgeschehen sind ältere Menschen: 67 der 94 Getöteten waren 65 Jahre oder älter.

Neben Prävention und Kontrolle setzt der Minister lang-

fristig auf eine Verbesserung der Radinfrastruktur. Bis 2030 sollen in Zusammenarbeit mit den Kommunen 1.500 Kilometer neue Radwege entstehen. si



Bayerns Innenminister Joachim Herrmann unterwegs auf dem E-Bike.

**67 VON 94
GETÖTETEN ÜBER
65 JAHRE ALT**

AMORE AUF DEN ERSTEN BLICK

BIG DEAL GESCHENKT!
6 Jahre Garantie²
3 Inspektionen³



FIAT

Der Fiat 500e | 70 kW (95 PS) | Neuwagen

AB 129 €
MTL. LEASEN¹

TOP-AUSSTATTUNG:
HD Rückfahrkamera, Klimaautomatik, Regensensor, Geschwindigkeitsregelanlage, Keyless Go, Verkehrszeichenerkennung

Stromverbrauch kombiniert 13,0 kWh/100 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

Der Fiat 500e | 87 kW (118 PS) | Neuwagen

AB 169 €
MTL. LEASEN¹

VOLLAUSSTATTUNG LA PRIMA MIT GROSSER BATTERIE

VOLLAUSSTATTUNG:
HD Rückfahrkamera, Klimaautomatik, Kabelloses Laden, 360-Dron View Parksensoren, Toterwinkel-Assistent, 17-Zoll Leichtmetallfelgen, Keyless Go, Voll-LED

Stromverbrauch kombiniert 14,2 kWh/100 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

Der Fiat 500e Cabrio | 87 kW (118 PS) | Neuwagen

AB 189 €
MTL. LEASEN¹

VOLLAUSSTATTUNG LA PRIMA CABRIO MIT GROSSER BATTERIE

VOLLAUSSTATTUNG:
HD Rückfahrkamera, Klimaautomatik, Kabelloses Laden, 360-Dron View Parksensoren, Toterwinkel-Assistent, 17-Zoll Leichtmetallfelgen, Keyless Go, Voll-LED

Stromverbrauch kombiniert 14,9 kWh/100 km; CO₂-Emission 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

¹ Ein Leasingangebot in Zusammenarbeit mit der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Ohne Mietsonderzahlung, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 5.000 km/p.a., zzgl. 995,- Bereitstellungskosten.
² Händlereigentumgarantie auf die 10 wichtigsten Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Nähere Information unter www.haendlereigentumgarantie.eu oder bei uns.
³ Drei Inspektionen jew. gem. Herstellervorgaben. Sie bezahlen nur Material und Zusatzarbeiten.
Angebote gültig bis 30.06.2025. Fahrzeugabbildungen zeigen möglicherweise aufpreispflichtige Sonderausstattung. Druckfehler, Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Jetzt bei Ihrem neuen Fiat-Partner in Augsburg Probefahren:

HAAS
Georg Haas GmbH & Co. KG

Georg Haas GmbH & Co. KG
Gögginger Strasse 17a+b, 86159 Augsburg
Tel. (0821) 57052-0
info@haas-automobile.de, www.fiat-haas.de

• **Drei Gedanken zu...**

Prävention wirkt - vernetzt, nah und alltagsbezogen

Am 21. Juni findet in Augsburg der Aktionstag Prävention statt - als Auftakt zum 30. Deutschen Präventionstag, dem weltweit größten Fachkongress für Gewalt- und Kriminalprävention. Dass dieser Kongress erstmals in Augsburg stattfindet, ist eine passende Ergänzung zum Jubiläum des Hohen Friedensfestes, das wir in diesem Jahr zum 375. Mal begehen. Über 40 Organisationen zeigen am Samstag an über 60 Stationen in der Innenstadt, was Prävention im Alltag bedeutet - von Verkehrssicherheit über Demokratieförderung bis hin zu Gesundheitsprävention. Viele dieser Themen werden auf dem Kongress vertieft, sind aber vor allem auch für das tägliche Miteinander in unserer Stadt von Bedeutung.



Von OB **Eva Weber**

Prävention beginnt im Alltag - und geht uns alle an

Ob im Stadtteil, in der Schule, im Verein oder im persönlichen Umfeld: Prävention ist dort am wirksamsten, wo sie früh und gezielt ansetzt. Deshalb findet unser Aktionstag bewusst im öffentlichen Raum statt. Sie finden Infostände, Vorträge, Parcours und Mitmachaktionen auf Plätzen wie dem Annahof, dem Moritzplatz oder dem Fuggerplatz. Auch der „Platz der Demokratie“ lädt zum Mitmachen ein: Besucherinnen und Besucher können dort ihren persönlichen Demokratie-Ort in Augsburg markieren. Mit Angeboten für Groß und Klein zeigt dieser Tag, dass Prävention keine rein fachliche Thema ist - sondern ein wichtiger und ganz praktischer Bestandteil unseres friedlichen Zusammenlebens in Augsburg.

Verlässliche Strukturen - starke Zusammenarbeit vor Ort

Augsburg arbeitet seit Jahren systematisch an einer breit aufgestellten Präventionsstrategie. Koordiniert wird sie durch das Büro für Kommunale Prävention, gemeinsam mit Schulen, Polizei, Jugendhilfe, freien Trägern und zivilgesellschaftlichen Initiativen. Projekte wie „Communities That Care“ oder die Arbeit des städtischen Präventionsrats stehen exemplarisch für diese enge Kooperation. Ziel ist es, Risiken früh zu erkennen, passgenaue Maßnahmen zu entwickeln und langfristige Strukturen zu schaffen. Prävention ist damit kein kurzfristiges Projekt, sondern ein dauerhafter Teil unserer Verantwortung als Stadt.

Ein Tag für alle - mit offenem Programm und Einladung zum Mitmachen

Ich möchte Sie einladen an diesem Samstag einfach vorbeizukommen, sich zu informieren oder mitzumachen. Auch der Kongress selbst öffnet sich mit dem „Augsburg Forum“ am 24. Juni für interessierte Bürgerinnen und Bürger ab 14 Jahren - mit Zugang zur Ausstellung, Projektvorstellungen und Diskussionen. „Dein Tag für Sicherheit und Frieden“ - so lautet das Motto. Und genau dazu lädt die Stadt Augsburg herzlich ein: Gemeinsam hinschauen, zuhören, mitgestalten.

Bis nächste Woche!

Ihre **Eva Weber**

... heute von

Michael Siegel
Reporter



★ Bismarckstraßenfest, Fr. 20./ Sa. 21. Juni

Eines von mehreren (angenehm entspannten) Augsburger Stadtteil- und Straßenfesten, jenes in der Bismarckstraße, steigt am Freitag, 20. (ab 14 Uhr) und Samstag, 21. Juni (ab 12 Uhr) mit Musik, Speis, Trank, Spiel, Spaß und, und, und.

★ Vortrag Schwabencenter, Mittwoch, 18.6., 19 Uhr



Dafür oder dagegen? Das Schwabencenter an der Friedberger Straße polarisiert. Finden manche die 1971 erbauten Hochhäuser hässlich, anerkennen andere ihren urbanen Charakter. Auf Basis von Forschungen und Beteiligungsformaten der Stabsstelle Stadtgeschichte führt ein Vortrag von Dr. **Cosima Götz** am Mittwoch, 18. Juni, 19 Uhr im Stadtarchiv, zu Kammgarnspinnerei 11, in den Ort und seine in vielerlei Hinsicht „geteilte Geschichte“ ein.

★ Ärztekonzert für kranke Kinder, Sa., 21.6., 19.30

Sich von klassischer Musik (Brahms, Mendelssohn...) begeistern lassen, dabei gleichzeitig etwas Gutes tun: Das lässt sich am Samstag, 21. Juni ab 19.30 im Kongress am Park, wenn das Deutsche Ärzteorchester mit Dirigent **Alexander Mottok** zugunsten des Bunten Kreises für ein Benefizkonzert gastiert.

Nr. 1



Farbe in den Dom

Samstag, 21. und Sonntag, 22. Juni

Bischof weiht Fenster, Domsingknaben geben Benefizkonzert

Anlässlich des Ulrichsjahres 2023/2024 erwuchs die Idee, den Augsburger Bistumspatron im Dom in Form einer Fenstergestaltung präserter zu machen. Der Entwurf von **Celia Mendoza** überzeugte die Jury, nun weiht am Samstag, 21. Juni um 18 Uhr **Bischof Bertram** das neue Fenster ein. Tags darauf geben die Augsburger Domsingknaben um 17 Uhr ein Benefizkonzert zugunsten des Kunstwerks.

NEU im AJ-REPORTER:

Monatsrätsel lösen und tolle Gewinne absahnen!

Nachtlager	Gesangsgruppe	3	Flagge	Unterbau, Säulenfuß				
Augsburger Dialekt für "Plütze"	5	namhaft, berühmt	Zwergplanet					
					geografisches Kartenwerk	Flugzeugführer	2	
					weiblicher Naturgeist			
					Fruchtflüchtigkeit			
fruchtbare Wüstenstelle	Kastenmöbel	Baumfrucht	ungekocht					
Geburtsort von Brecht		übertriebene Sparsamkeit	lediglich					
Hauptstadt von Österreich	Filmpreis in den USA	4	musikalisches Signal	Kurzwort: Abonnement				
	Verzeichnis	1	Wärmespender					

Holzkohle Kugelgrill von RÖSLE.

Gewinnen Sie vom Küchenstudio Carola Graul einen Holzkohle Kugelgrill No.1 F60 AIR inkl. einer Abdeckhaube und eines Ablagetisches aus Buche im Wert von 600 Euro.

Miteinander Zeit verbringen. Gemeinsam grillen und das Leben genießen. Und am Ende des Abends glücklich und satt, zufrieden und stolz gemeinsam chillen. Klingt nicht nur gut. Ist auch so.

Lösen Sie dazu unser neues Rätsel, sammeln Sie die richtigen Wörter und senden Sie uns den finalen Lösungssatz bis 30. Juni 2025 an:

info@augsbουργournal.de

Der glückliche Gewinner erklärt sich mit der Teilnahme dazu bereit, dass sein Foto veröffentlicht wird. Eine Barauszahlung des Gewinnwertes ist ausgeschlossen.

LÖSUNGSWORT IN DIESER WOCHE:

Dieses Wort ist der dritte Teil der Lösung, die aus vier Worten besteht. Den letzten Teil errätseln Sie bitte in der nächsten Ausgabe des AJ REPORTERS.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Erfolg!

Das Küchenstudio Carola Graul steht für neueste Küchentrends und exzellente Beratung. Die Grundpfeiler eines jeden modernen, maßgeschneiderten Küchenkonzepts sind sorgsam aufeinander abgestimmte Küchenmöbel und Einbaugeräte, die als harmonisches Ganzes zusammenwirken. Die Wahl von Materialien in höchster Qualität ist der Schlüssel, damit die Möglichkeiten des Raums voll zur Entfaltung kommen können. Für den Outdoorbereich führen wir hochwertige Grillgeräte der Marke RÖSLE. Weitere Infos finden Sie unter gaulkuechen.de

Veranstaltungsschutz wird ausgebaut:



Stadt und Stadtwerke Augsburg beschaffen gemeinsam Sperrsysteme

Auf dem historischen Gaswerkgelände kamen die neuen Fahrzeugsperren von Stadt und Stadtwerken Augsburg zum ersten Mal zum Einsatz. Stefan Schleifer, Leiter KreativWerk der swa (links) und Ordnungsreferent Frank Pintsch prüften vor Ort die Funktionalität der neuen Module.

Foto: swa/Thomas Hosemann

Mit der gemeinsamen Anschaffung mobiler Sperrsysteme bauen die Stadt Augsburg und die Stadtwerke Augsburg (swa) den Veranstaltungsschutz aus. Ziel ist es, die Sicherheit von Besucherinnen und Besuchern vor der Gefahr potenzieller Überfahrtaten deutlich zu erhöhen. Die modularen Sperrsysteme wurden im Rahmen eines europaweiten Vergabeverfahrens in enger Kooperation zwischen der Stadt Augsburg und den Stadtwerken Augsburg beschafft.

Die Inbetriebnahme der mobilen Fahrzeugsperren ist Teil eines umfassenden Sicherheits-

konzepts für Augsburgs Innenstadt, das im Auftrag von OB **Eva Weber** unter der Leitung des Ordnungsreferats seit diesem Frühjahr in einer interdisziplinären Arbeitsgruppe entwickelt wurde. Die Sperrelemente sollen künftig für Veranstaltungen, wie etwa den Sommernächten, und Versammlungen zum Einsatz kommen. **Frank Pintsch**, Ordnungsreferent der Stadt Augsburg: „Für die ganze Stadt und für mich als Ordnungsreferent ist es von ele-

**FREIHEIT
BRAUCHT
SICHERHEIT**

mentärer Bedeutung, dass wir in Augsburg die Freiheiten des Grundgesetzes, wie zum Beispiel auch die Versammlungsfreiheit, sicher wahrnehmen können. Die mobilen Elemente ermöglichen es uns auch, kurzfristig zu reagieren. Gleichzeitig möchten wir Veranstaltungen weiter ermöglichen und das Leben in unserer Stadt attraktiv gestalten. Denn Freiheit braucht Sicherheit, aber Sicherheit ohne Freiheit ist ebenfalls sinnlos.“ **Rainer Nauertz**,

swa Geschäftsführer: „Wir freuen uns, dass wir dieses Jahr wieder mehrere Großveranstaltungen in Augsburg unterstützen können. Dafür haben wir ein umfassendes Sicherheitskonzept entwickelt, das nun um einen weiteren Baustein erweitert wird: Wir haben mit der Stadt Augsburg weitere rund 280.000 Euro in die Sicherheit investiert und gemeinsam modulare Anfahrtsperren und mehrere mobile Fahrzeugsperren beschafft. So können wir bei Veranstaltungen die bestmögliche Sicherheit für unsere Standorte, wie das Gaswerk oder an Haltestellen gewährleisten.“

Badespaß im Titania Neusäß



Die Gewinnerin unseres Kreuzworträtsels im Mai

Irina Schneider (li.) und Petra Voßiek (re.) vom Freizeitbad Titania überreichten den Gewinn unseres REPORTER-Kreuzworträtsels an Eva Harasta und Enkel Maxi.

Entspannung und Spass im Titania Neusaess. So lautete der Lösungssatz bei unserem jüngsten Kreuzwort-Monatsrätsel im AJ Reporter. Wer das richtige Lösungswort eingeschickt hatte, nahm an der Verlosung teil. Am Ende hatte **Eva Harasta** aus Neusäß das Glück auf ihrer Seite – und das sogar ganz passend, denn sie ist nicht nur treue Leserin, sondern auch ein Fan des beliebten Freizeitbads in ihrer Heimatstadt.

Mit ihrem Enkel Maxi, der das Titania wegen der abwechslungsreichen Wasserlandschaft liebt, nahm sie nun ihren Preis

entgegen: zwei exklusive Gold-Clubkarten im Gesamtwert von 338 Euro. Überreicht wurden die Karten von **Irina Schneider** und **Petra Voßiek**, beide Mitarbeiterinnen im Titania Neusäß. Die Karten ermöglichen 50 Prozent Rabatt auf den Eintritt sowie weitere Vorteile – beste Voraussetzungen also für entspannte Stunden im Erlebnisbad. Wir gratulieren herzlich und wünschen der Gewinnerin und ihrem Enkel viele vergnügliche Besuche im Titania! Und allen anderen: Nicht den Mut verlieren – das nächste Monatsrätsel steht bereits in den Startlöchern.



Mit dem Heißluft-Ballon über die Landschaft schweben – was gibt's Schöneres!

Mit dem Heißluft-Ballon von LOTTO Bayern über die Region „fahren“

Verlosung: 2 x 2 Plätze zu gewinnen – Start am 9. Juli geplant

Wer unsere Region einmal von oben „erfahren“ will, der sollte bei der Verlosung des AJ REPORTERS teilnehmen: Wir bieten 2 mal 2 Plätze in einem Heißluft-Ballon auf seiner Tour über den Landkreis Augsburg an. Gesponsert wird die Aktion von LOTTO Bayern. Das erfahrene Ballonteam von Pioneer Travel Ballonfahren aus Chieming am Chiemsee (www.pioneer-travel.de) nimmt die

Teilnehmer mit auf eine traumhafte Reise zwischen Himmel und Erde, deren Richtung nur der Wind bestimmt. Starttermin wäre Mittwoch, 9. Juli, um 18 Uhr. Die ausgelosten Gewinner werden am Freitag, 4. Juli, nach Wetterlage eventuell am Montag (7. Juli), über den genauen Treffpunkt von uns informiert. LOTTO Bayern und Pioneer Travel freuen sich auf ihre Gäste. Wer an unserer Verlosung teilnehmen will: Einfach bis 24. Juni eine E-Mail an

[verlosung@augsburgjournal.de](mailto:verlosung@augsbургjournal.de) schicken, mit dem Betreff: **Ballonfahren**. Folgende Punkte wären für die Mail noch wichtig: Bitte die genaue Adresse angeben und eine Handynummer, unter der Sie am 4. Juli auf alle Fälle erreichbar sind. Sowie noch ein paar persönliche Daten: Alter, Größe sowie Gewicht der einzelnen Personen (auch der Person, welche Sie mitnehmen wollen). Dann viel Erfolg. Die beiden Gewinner werden von uns informiert.



NISSAN

Mit Vollgas in den Frühling.
Null Anzahlung¹ – kleine Raten¹ – volle Emotionen.

Nissan Juke Acenta
1.0 DIG-T 6MT, 4x2, 84 kW (114 PS), Benziner
inkl. TOP-AUSSTATTUNG
• Navigation mit Apple CarPlay® und Android Auto™
• Rückfahrkamera in Farbe
• Voll-LED-Scheinwerfer u.v.m.
Jetzt leasen ab **€ 189,- mtl.¹**
Unser Hauspreis ab **€ 20.990,-**
Sie sparen bis zu **€ 6.010,-²**

Nissan Qashqai Acenta
1.3 DIG-T Mild-Hybrid 6MT, 4x2, 103 kW (140 PS), Benziner
inkl. TOP-AUSSTATTUNG
• Navigation mit Apple CarPlay® und Android Auto™
• 17"-Leichtmetallfelgen
• LED-Scheinwerfer u.v.m.
Jetzt leasen ab **€ 219,- mtl.¹**
Unser Hauspreis ab **€ 26.490,-**
Sie sparen bis zu **€ 10.900,-²**

Nissan X-Trail N-Connecta
1.5 VC-T Mild-Hybrid, 120 kW (163 PS) Xtronic, 4x2, Benziner
inkl. TOP-AUSSTATTUNG
• Intelligenter AROUND VIEW MONITOR für 360° Rundumsicht
• Navigation mit Apple CarPlay® und Android Auto™ u.v.m.
Jetzt leasen ab **€ 279,- mtl.¹**
Unser Hauspreis ab **€ 32.690,-**
Sie sparen bis zu **€ 11.710,-²**

Nissan Juke Acenta 1.0 DIG-T 84 kW (114 PS) 6MT, 4x2, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 5,8 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 133 (g/km); CO₂-Klasse: D. Nissan Qashqai Acenta 1.3 DIG-T Mild-Hybrid 103 kW (140 PS) 6-Gang-Schaltgetriebe, 4x2, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 6,3 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 142 (g/km); CO₂-Klasse: E. Nissan X-Trail N-Connecta 1.5 VC-T Mild-Hybrid 120 kW (163 PS) Xtronic, 4x2, Benziner: Energieverbrauch kombiniert: 6,9-7,1 (l/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 159-163 (g/km); CO₂-Klasse: F.

¹Ein Leasingangebot in Zusammenarbeit mit Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Ndl. Dtd., Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Einmalige Mietsonderzahlung 0,-, Laufzeit 48 Monate, Laufzeit 10.000 km/p.a., Sollzinssatz gebunden 0,99%, effektiver Jahreszins 0,99%, zzgl. € 1.190,- (Juke, Qashqai) bzw. € 1.390,- (X-Trail) Bereitstellungskosten. ²Max. Ersparnis gegenüber unserem Normalpreis. Alle Angebote zunächst gültig bis 14.07.2025 oder vorherigem Widerruf. Druckfehler, Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Modellabbildungen zeigen möglicherweise aufpreispflichtige Sonderausstattung.

AUTOCENTER HAAS

Autocenter Haas GmbH
Donaustraße 5 a • 86165 Augsburg
Tel.: 08 21/44 83 88-99
www.autocenter-haas.de



75 Jahre Romantische Straße



Die Romantische Straße ist die bekannteste Ferienstraße Deutschlands. Ein Highlight auf der Tour ist auch das Augsburger Rathaus. Vor dessen Kulisse lädt die Friedenstafel zum Augsburger Friedensfest ein, das jährlich am 8. August gefeiert wird.

Es ist im wahrsten Sinne des Wortes ein Jubiläum, das sich sehen lassen kann: Die Romantische Straße wird 75 Jahre alt. Sie prägte und prägt noch immer das Bild von Deutschland maßgeblich. Die Initiatoren verfolgten das Ziel, die damalige BRD nach dem Zweiten Weltkrieg als Urlaubsland wieder attraktiv zu machen.

Deutschland sollte als ein in die europäische Geschichte eingebettetes Land mit seinen zahlreichen Bau- und Kunstdenkmälern vor- und dargestellt werden. Die ersten Urlauber an der Romantischen Straße waren die US-Amerikaner, die als Besatzungssoldaten das Land und die Region kennen und lieben lernten. Mit im Gepäck waren natürlich auch deren Familien, sodass die Romantische Straße bald ein touristisches Aushängeschild wurde. Selbst in Japan haben 93 Prozent der Bevölkerung den Namen zumindest einmal gehört.

Hier stellen wir einige Perlen entlang der 460 Kilometer langen Strecke vor. Auch für Radfahrer ist sie interessant: Der 494 Kilometer lange Radfernweg Romantische Straße verläuft vor allem auf

Nebenstraßen und Radwegen. Los geht's mit einer kurzen Vorstellung der Reise durch Deutschlands schönste Bilderbuchlandschaften: Von Würzburg nach Füssen führend, zählt die Romantische Straße zu den beliebtesten Ferienstraßen Deutschlands. Wer hier unterwegs ist, begegnet nicht nur historischen Prachtbauten und malerischen Ortskernen, sondern auch gelebter Gastfreundschaft – sei es in rustikalen Landgasthöfen, traditionsreichen Weinstuben oder eleganten Hotels mit Alpenblick.

Ihren Beinamen „Deutschlands Genussroute“ trägt die Romantische Straße nicht zu Unrecht: Ob in Franken, Baden, Württemberg, Schwaben oder Oberbayern – jede Region entlang der Strecke bringt ihre ganz eigenen Spezialitäten auf den Tisch. In urigen Heckenwirtschaften, die oft nur im Frühjahr und Herbst geöffnet sind, servieren Winzer entlang der Tauber ihren frischen Jahrgangswein, dazu gibt es einfache, aber herzhaftes Speisen. Anderswo

laden Brauereigasthöfe dazu ein, Biere zu kosten, die seit Jahrhunderten nach überlieferten Rezepten gebraut werden. Die Vielfalt reicht vom deftigen Schäufele in Franken bis hin zur zarten Forelle im Alpenvorland.

Auch das Übernachten wird entlang der Romantischen Straße zum Erlebnis: Ob komfortables 5-Sterne-Hotel mit Spa-Bereich, charmante Pension im Fachwerkhaus oder entspannte Ferienwohnung auf dem Bauernhof – die Auswahl ist groß.

Die Natur zeigt sich in vielen Facetten. Und das nicht nur entlang der Flüsse oder in den Alpenausläufern, sondern auch in liebevoll angelegten Parks. Ein Highlight ist der weitläufige Kurpark von Bad Mergentheim, der mit mehr als 170.000 Quadratmetern Fläche, mächtigen alten Bäumen, Wasserspielen und Gradierpavillon eine regelrechte Oase bildet. Besonders der Japanische Garten begeistert Besucher mit fernöstlicher Harmonie. In Rothenburg ob der Tauber überrascht der Leyks Lotos Garten mit einer

asiatisch inspirierten Landschaft, die auf 5.000 Quadratmetern Teiche, Hügel, Pavillons und Pflanzen in Szene setzt – ein Ort der Ruhe, mitten im Trubel der Touristenziele. Nicht zu vergessen: der Botanische Garten in Augsburg, der mit über 3.000 Pflanzenarten in unterschiedlichen Themengärten begeistert. Ob römisch, bäuerlich oder tropisch – hier findet jede Besucherin und jeder Besucher ein Stück Lieblingssnatur, das zum Verweilen einlädt.

Ein besonderes Merkmal der Romantischen Straße ist ihre Nähe zu den großen Flusssystemen Süddeutschlands. In Würzburg prägen der Main und seine Weinberge das Stadtbild. Von dort folgt die Route der Tauber, trifft auf die Wörnitz – deren Ursprung bei Schillingsfürst liegt – und begleitet die Reisenden bis zur Mündung in die Donau bei Donauwörth. Es sind stille, oft wenig beachtete Flusslandschaften, die mit weiten Auen und natürlicher Vegetation überraschen.

Besonders eindrucksvoll: der Naturraum Ries, ein fast kreisrundes Tal, das durch einen Meteoriteneinschlag vor 14,5 Millionen Jahren entstand – heute Standort der historischen Stadt Nördlin-

gen. Ab Donauwörth übernimmt der Lech die Führung. Er ist der Wegweiser durch die westlichen Ausläufer Bayerns, flankiert von Auwäldern, Kiesbänken und wildromantischen Pfaden. Im Augsburger Stadtwald – einem der artenreichsten Stadtwälder Europas – finden Reisende stille Wanderwege, Vogelbeobachtungsplätze und naturnahe Erholung. Besonders sehenswert ist auch das Lechwehr in Landsberg – ein imposantes Bauwerk, das die Kraft des Flusses eindrucksvoll in Szene setzt. Gleich nebenan lädt der Wildpark „Pössinger Au“ zu Spaziergängen durch dichte Wälder, vorbei an Wildgehegen und Wasserläufen. Geheimtipp: die Teufelsküche mit ihrem türkisblauen Quellsee, versteckt im Wald bei Hohenfurch.

Je näher man dem Süden kommt, desto dramatischer wird die Kulisse: Sanfte Hügel weichen dem mächtigen Panorama der Allgäuer Alpen. Im Naturschutzgebiet Ammergebirge durchquert die Romantische Straße eine Landschaft, die mit ihren vier glasklaren Seen, dichten Wäldern und Ausblicken auf Schloss Neuschwanstein an ein Märchen erinnert. Füssen, der

Endpunkt der Reise, liegt malerisch am Forggensee – dem größten See des Allgäus – und markiert das stimmungsvolle Finale einer Route, die Romantik nicht nur im Namen trägt, sondern auf jeder Etappe erlebbar macht.

Jubiläum voller Highlights

Die Romantische Straße feiert 2025 ein großes Jubiläumsjahr. In den 29 Orten zwischen Würzburg und Füssen wird es vielfältige Festveranstaltungen geben, die den Gästen an Deutschlands einziger Qualitätsferienstraße die gesamte Palette an Kultur-, Kulinarik- und Outdoor-Veranstaltungen bieten wird. Nach der zentralen Jubiläumsveranstaltung in Dinkelsbühl gibt es weitere Events entlang der 460 Kilometer langen Route, die eindrucksvoll zeigen, dass die Romantische Straße eine große Anziehungskraft und internationales Ansehen genießt.

Infos unter www.romantischestrasse.de

VIELFALT VON WÜRZBURG BIS FÜSSEN

Die bekannteste Reiseroute Deutschlands feiert: 460 sehenswerte Kilometer und 29 wunderschöne Orte für die ganze Familie – darunter Schloss Neuschwanstein bei Füssen.



Eine Perle an der Romantischen Straße ist auch die Stadt Dinkelsbühl mit ihrem historischen Altstadt kern.



Böhm
Propangas zu
fairen Preisen!

Auf dem Nol 30
Augsburg - Haunstetten
Tel: 0821 / 8 38 96

Es wird im Böhmerwald

LOTTO
Bayern

Trainingslager des FC Augsburg Anfang August in Kollerschlag - Erstes Testspiel Mitte Juli beim TSV Gersthofen

Es gibt Fußballfans, die lassen kein Spiel ihrer Mannschaft aus. Und dann gibt es jene, die auch noch bei jeder weitergehenden Aktivität ihres Vereins dabei sind oder sein wollen. Je weniger weit sich der jeweilige Verein bei seinen Trainingslagern von daheim entfernt, umso größer die Chance, dass sich Fußballtouristen am Rand des Trainingsplatzes tummeln.

So zu beobachten im Falle des FC Augsburg in Scheffau (Tirol) oder in Mals (Südtirol), als der FCA in vergangenen Jahren „heimatnah“ übte. Weniger leicht die Anreise nach Südspanien oder gar - wie zuletzt - nach Südafrika. In diesem Sommer können die Fans sich wieder mit dem Auto von zu Hause auf den Weg machen. Kollerschlag im Böhmerwald heißt das Ziel, eine 1500-Einwohner-Gemeinde im Dreiländereck Deutschland, Österreich, Tschechien, die man wohl in Schwaben bislang nicht kennen musste. 300 Kilometer sagt das Navi, an München vorbei auf die Landshuter Autobahn, bei Passau über die Grenze nach Österreich bis in den Böhmerwald. In Kollerschlag hat sich seit 2013 das Unternehmen Lozone einen neuen Firmensitz für rund 85 Mitarbeiter gebaut, zu dem ein luxuriöses Resort mit allem Komfort gehört. Der FC Augsburg ist nicht der erste hochklassige Fußballverein, der die Vorzüge dieses Ortes für seine Saisonvorbereitung nutzt.

Um sich gezielt auf die 15. Spielzeit in Folge im deutschen Oberhaus vorzubereiten, wird die Mannschaft des neuen Cheftrainers Sandro Wagner vom 26.



Andere Eindrücke als üblich bekamen die Fußballer und Betreuer des FC Augsburg im vergangenen Jahr beim Trainingslager in Südafrika. Es gab viele interessante Begegnungen und Projekte wie jenes auf dem Foto abgebildete, wo es um die Handhygiene ging. Allerdings lief nicht alles glatt, weil es für manche Augsburgs Fußballer Probleme mit der Visa-Erteilung gegeben hatte. Das sollte beim Trainingslager 2025 im August in Kollerschlag unproblematisch laufen. Archivfoto: FC Augsburg

Juli bis 2. August ein Trainingslager in Oberösterreich beziehen. Der beliebte Familientag in der WWK ARENA findet dann eine Woche vor Pflichtspielstart vom 8. bis 10. August statt. „Ernst“ wird es für den FCA fußballerisch am Wochenende 15. bis 18. August, wenn der Bundesligist beim Regionalligisten Hallescher FC in der ersten Hauptrunde des DFB-Pokals antritt. Der genaue Spieltermin war bei Redaktionsschluss noch nicht festgelegt. Das gilt auch für den Bundesliga-Auftakt ein Wo-

chenende später (22. bis 24. August), wo auch der Gegner noch nicht feststeht.

Anders ist es bei den Testspielen: Der FC Augsburg hat die ersten Termine für die Sommer Vorbereitung auf die Bundesliga-Saison 2025/26 bereits fixiert. Offizieller Trainingsauftakt ist demnach am Montag, 7. Juli. Noch bevor es zurück auf den Rasen geht, stehen für die Spie-

ler zunächst interne Leistungs- und medizinische Tests auf dem Programm. Wann die ersten Einheiten auf dem Trainingsplatz stattfinden und welche davon öffentlich zugänglich sein werden, wird der FCA laut Mitteilung rechtzeitig im Vorfeld kommunizieren. Sein erstes Testspiel absolviert der FC Augsburg am Sams-

tag, 12. Juli, um 14 Uhr in der dortigen TSV Arena gegen den Bezirksligisten TSV Gersthofen. Eine Woche später, am Samstag, 19. Juli um 16 Uhr sind die Fuggerstädter dann beim SC Austria Lustenau zu Gast. Die Österreicher und der FC Augsburg pflegen eine enge Fanfreundschaft. Im Rahmen dieses Tests wird der österreichische Zweitligist die Eröffnung seines neu erbauten Reichshofstadions feiern. Die Informationen zum dortigen Ticketverkauf werden zeitnah bekannt gegeben.

ERSTES TESTSPIEL DES FCA AM 12. JULI



„Kollorado“ nennt sich das Freibad in der Gemeinde Kollerschlag im Böhmerwald, wo der FC Augsburg Ende Juli, Anfang August ein Trainingslager bezieht. Sollte es den neuen FCA-Trainer Sandro Wagner (re.) nicht dort hineinziehen, könnte doch der eine oder andere Fan hier Erfrischung suchen. Fotos: Oberösterreich-Tourismus, FC Augsburg



LOGISTIK ROMAN MAYER GROUP

Servus, bleib gesund...

Einwurf



Von Johannes Kaiser
Sportredakteur

Wann ist es zu viel?

Bundesliga, Champions League, Europa League, Conference League, Nations League, Club WM, dazu Kleinfeldformate wie Icon League, Baller League oder Kings League. König Fußball ist omnipräsent wie nie zuvor. Wenn man es darauf anlegt, muss man sogar in der sogenannten Sommerpause keine Woche mehr ohne ein Fußballspiel verbringen. Da die Club-WM auch noch teilweise zeitgleich mit der U21-EM stattfindet, geht sogar Doppelkonsum über Second Screen. Und es ist kein Ende in Sicht. Manche Spitzenfußballer kommen im Jahr auf über 80 Spiele. Seit Jahren warnen Mediziner, Profis, Physiotherapeuten und Experten vor der gestiegenen Belastung. Dass dagegen bald etwas unternommen wird, scheint indes dennoch so wahrscheinlich, wie dass der FC Bayern in den nächsten zehn Saisons nur einmal Deutscher Meister wird. Protest auf Seiten der Spieler und Club-Verantwortlichen bringt offensichtlich nichts. Ob es einen Weg zurück gibt zu weniger Wettbewerben und damit Spielen, entscheiden am Ende die Zuschauer. Bleiben diese aus, die Stadien leer und die Stimmung schlecht, könnten selbst die unerschöpflich Geld in den Fußball pumpenden Saudis irgendwann das Interesse verlieren. Dass es so kommt, unwahrscheinlich - selbst wenn Bayerns Club-WM-Auftakt gegen die Halbprofis aus Auckland noch kein Zuschauerermagnet im Stadion war, bei Paris gegen Atletico zog es über 80.000 Fans ins Stadion. Die Konsumsucht kennt eben auch im Fußball kein zu viel.

Ihre Meinung?
Schreiben Sie einfach eine Mail an kaiser@augsbουργournal.de



BIG DEAL GESCHENKT! 6 Jahre Garantie¹⁾ 3 Inspektionen²⁾

OPEL SPRING SALE / RATENSCHARFE ANGEBOTE!

<p>CORSA EDITION 1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 18.990,- € IHR VORTEIL JETZT (bis zu 3) 4.940,- €</p> <p>OHNE ANZAHLUNG (monatlich ab 4) 149,- €</p>	<p>MOKKA EDITION 1.2 Turbo, 100 kW (136 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 22.990,- € IHR VORTEIL JETZT (bis zu 3) 5.250,- €</p> <p>OHNE ANZAHLUNG (monatlich ab 4) 179,- €</p>	<p>ASTRA 5-TÜRER EDITION 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 23.990,- € IHR VORTEIL JETZT (bis zu 3) 6.430,- €</p> <p>OHNE ANZAHLUNG (monatlich ab 4) 179,- €</p>	<p>DER NEUE FRONTERA EDITION 100 1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Neuwagen TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 21.990,- €</p> <p>MONATLICH ab 4) Einmalige Leasing-sonderzahlung 990,- € 179,- €</p>	<p>GRANDLAND EDITION HYBRID 145 1.2 MHEV, 107 kW (145 PS), Neuwagen TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 31.990,- € IHR VORTEIL JETZT (bis zu 3) 6.710,- €</p> <p>MONATLICH ab 4) Einmalige Leasing-sonderzahlung 1.490,- € 259,- €</p>
--	--	--	---	---

1) Händlergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter www.haendlereigengarantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers zum Zeitpunkt der Erstzulassung. 4) Einmalige Leasingsonderzahlung 0,- € (Corsa, Mokka, Astra), 990,- € (Frontera) bzw. 1.490,- € (Grandland), Laufzeit 24 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.295,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Angebote nur gültig bis auf Widerruf. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.

Kraftstoffverbrauch Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 128 g/km, CO₂-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,1 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 134 g/km, CO₂-Klasse D. Frontera komb. 5,2 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D. Grandland komb. 5,6 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 128 g/km, CO₂-Klasse D.

siGG AAC Sigg GmbH | **HAAS** Georg Haas GmbH & Co. KG

Unternehmenssitz: Augsburg - Göggingen | opel-sigg.de | Unternehmenseinsitz: Augsburg - Göggingen | **HAAS** | Georg Haas GmbH & Co. KG | opel.haas-automobile.de

Robert-Bosch-Straße 5 · Tel. (0821) 7479-30 | Pilsener Straße 2 · Tel. (0821) 808950 | Gögginger Straße 17a+b · Tel. (0821) 57052-0

Augsburg Donauwörther Str. 138 Tel. (0821) 217450 | **Augsburg** Donaustraße 7 Tel. (0821) 7947440 | **Meitingen-Herbertshofen** Ulrichstraße 17 Tel. (08271) 813260 | **Gewerbekunden- und Nutzfahrzeugzentrum** Augsburg Str. 36 · 86444 Affing Ortsteil Mühlhausen Tel. (08207) 959920 | **Schwabmünchen** Augsburg Str. 64 Tel. (08232) 2090/99 | **Königsbrunn** Haunstetter Straße 57 Tel. (08231) 86033

Der nächste Schritt

Markus Feulner
übernimmt die U23
des FC Augsburg



Markus Feulner, vor Jahren selbst als Spieler beim FC Augsburg auf dem Platz, übernimmt in der kommenden Spielzeit das Traineramt für den U 23-Nachwuchs Foto: Kaiser

Der nächste Schritt: Ex-FCA-Profi **Markus Feulner** übernimmt zur kommenden Saison 2025/26 die U23 der Rot-Grün-Weißen. Damit setzt der FC Augsburg nach dem Wechsel von **Tobias Ströbl** zum SC Verl im Sinne seiner Ausbildungsphilosophie auf eine interne Lösung.

Feulner blickt seiner neuen Aufgabe erwartungsvoll entgegen: „Ich bin dankbar, dass der FCA auf mich setzt und ich künftig unsere älteste Ausbildungsmannschaft trainieren darf. In den vergangenen drei Jahren konnte ich mich Schritt für Schritt als Cheftrainer entwickeln und bin nun sehr motiviert, die ersten Schritte als Coach im Herrenbereich zu gehen. Auf den Start der Vorbereitung und die Arbeit mit unseren Talenten freue ich mich sehr.“

Markus Feulner trainierte in der abgelaufenen Spielzeit 2024/25 die U19, die ihre Gruppe E in Liga B der DFB-Nachwuchsliga vor dem SC Freiburg auf Platz eins abschloss und somit in der neuen Saison am DFB-Pokal der Junioren teilnimmt.

FREUDE AUF DIE VORBEREITUNG MIT DEN TALENTEN

Ab dem Jahr 2017 war der 43-Jährige erst in verschiedenen Co-Trainer-Positionen tätig und übernahm 2022 das Cheftraineramt in der U16. In den folgenden zwei Jahren betreute der A-Lizenz-Inhaber erst die U17, dann die U19 und geht mit dem Amt als U23-Trainer nun direkt den nächsten Schritt. Damit ist der 204-fache Ex-Bundesliga-Spieler künftig für die ältesten FCA-Talente zuständig und steht 2025/26 in der Regionalliga an der Seitenlinie.

„Wir wollen unsere eigenen Talente fördern – das gilt für Spieler wie Trainer“, sagt **Michael Ströhl**, Geschäftsführer des FC Augsburg. Folglich sei es ein konsequenter und für den Verein logischer Schritt, Markus Feulner mit dem Amt des U23-Cheftrainers zu betrauen. „Markus hat sich in den letzten Jahren Schritt für Schritt entwickelt und sich die nötige Zeit als Trainer gegeben. Auch deswegen sind wir uns sicher,

dass unsere Talente im Übergangsbereich von seinem Wissen profitieren werden. Markus kann durch seine Zeit als Profi viel an Erfahrungen weitergeben, was benötigt wird, um im Profifußball anzukommen und kann nun auch als Trainer im Herrenbereich weitere wertvolle Erfahrungen sammeln“, so Ströhl in einer Pressemitteilung des FC Augsburg.

Claus Schromm, Cheftrainer Nachwuchs, ergänzt: „Markus hat in den vergangenen drei Jahren hervorragende Arbeit geleistet. Das zeigt sich auch darin, dass in den vergangenen Monaten einige U19-Spieler bereits viel Spielpraxis in der U23 gesammelt und dort einen Beitrag zu einem sportlich erfolgreichen Frühjahr geleistet haben.“

Am 24. Juni wird die U23 unter Feulnerns Leitung erstmals gemeinsam auf dem Platz stehen. Über den Vorbereitungsplan sowie die Co-Trainer-Stellen in der U23 und die Nachbesetzung des U19-Cheftraineramts wird der FCA zu gegebenem Zeitpunkt informieren.

Hegge holt Cup

Erster Weltcup-Erfolg für Augsburger Kanuten - Auch Funk siegt

Endlich ist der Knoten geknüpft: **Noah Hegge** (KS Augsburg) gewann im französischen Pau den ersten Weltcup seiner Karriere im Kajak-Einer. Auch **Ricarda Funk** (KSV Bad Kreuznach) holte in dieser Disziplin Gold für Deutschland.

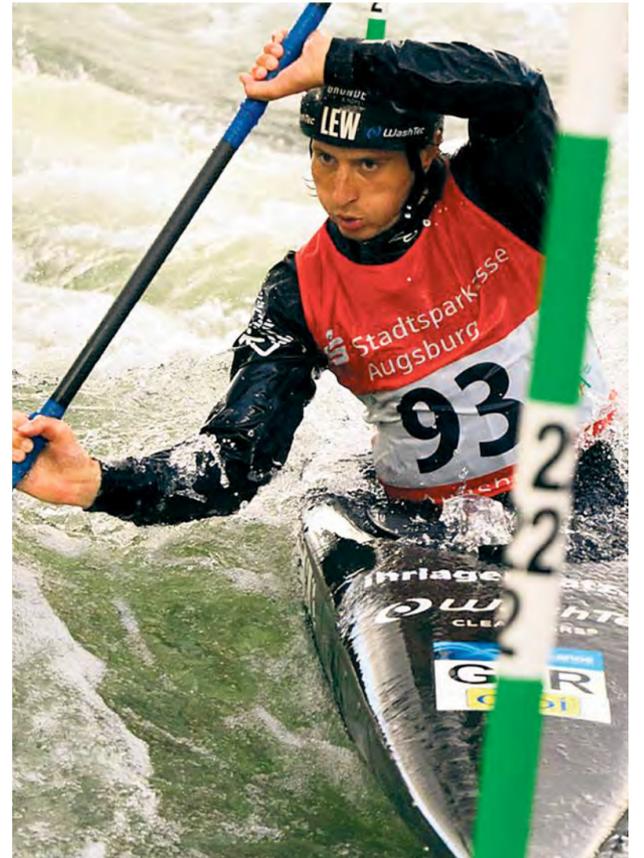
Noah Hegge zeigte laut Pressemitteilung zwei beeindruckende Rennen. Als Halbfinaler startete der 26-Jährige als Letzter im Finale. Zum ersten Mal gelang dem Augsburger ein zweiter starker Lauf. Für ihn ist der Weltcup-Sieg im Kajak-Einer zugleich sein erster großer Erfolg in dieser Kanuslalom-Disziplin. „Es ist unglaublich für mich. Ich bin so glücklich über meine beiden guten Läufe“, sagte Hegge. Sein bisher größter Erfolg ist die Olympia-Bronzemedaille im Kajak-Cross in Paris.

Verlass war einmal mehr auf Tokio-Olympiasiegerin **Ricarda Funk**. Zwar war ihr Lauf nicht perfekt, an einigen Stellen hatte die 33-Jährige etwas zu kämpfen, dennoch reichte es zu Platz eins. „Ich war nicht ganz auf der Linie drauf. Aber ich habe Ruhe bewahrt und auf meine eigenen Fähigkeiten vertraut“, sagte die Rheinländerin unter den Augsburger Kanutinnen. Aufgrund ihrer Fahrt ohne Stangenberührung reichte es mit 1,22 Sekunden Vorsprung zum Sieg auf die Zweitplatzierte **Eva Pietracha** aus Frankreich.

Für **Emily Apel** (KS Augsburg) war es ein Erfolg, als Halbfinal-Elfte im Finale zu stehen. Zwar konnte die 22-Jährige ihren fehlerfreien Lauf aus der Qualifikation nicht wiederholen. Aber sie startete gut in ihr Rennen, doch dann verlor sie etwas die Linie, verlor Sekunden und Sekunden. Hinzu kam, dass sie das vorletzte Tor verpasste. Mit insgesamt 52 Strafssekunden landete die Augsburgerin am Ende auf dem 13. Platz, den die Jury ausnahmsweise zum Finale zuließ.

Stefan Hengst (KR Hamm) hatte als Zwölfter knapp den Finaleinzug geschafft. Im Finale der somit 13 Besten startete der 31-Jährige gut in sein Rennen. Dann verlor er die Linie vor dem Tor 17, touchierte es und verlor viele Sekunden im letzten Abschnitt, weshalb es am Ende nur zu Platz elf reichte. Mit Platz 44 hatte Nachwuchspaddler **Enrico Dietz** (RKV Bad Kreuznach) keine Chance auf den Finaleinzug. Nachwuchshoffnung **Paulina Pirro** (KSV Bad Kreuznach)

BUNDESTRAINER ZEIGT SICH ZUFRIEDEN



Seine ersten Weltcup-Sieg holte Noah Hegge beim Wettbewerb im französischen Pau.

paddelte auf Platz 41. Nach den erfolgreichen Ergebnissen im Kajak beim zweiten Weltcup im französischen Pau folgte sodann die große Enttäuschung in der Canadierdisziplin. Die Finals sowohl der Damen als auch der Herren fanden ohne deutsche Beteiligung statt. Cheftrainer **Klaus Pohlen** zieht ein positives Fazit für den Kajak-Bereich.

Das beste Ergebnis erreichte **Nele Bayn** (Leipziger KC) mit Platz 15. Richtig ärgerlich war das Ausscheiden von Tokio-Olympia-Bronzegewinnerin **Andrea Herzog** (Leipziger KC). Ihre Clubkameradin, Nachwuchsatletin **Kimberley Rappe**, präsentierte sich mit Platz 24 in dem 47-köpfigen Feld gut. Für die in Rekonvaleszenz befindliche **Elena Lilik** (KS Augsburg) entfällt nun im Canadier der interne Ausscheid um die Teilnahme an der WM in Australien, sie kann starten.

Der beste deutsche Canadier, **Sideris Tasiadis** (KS Augsburg), landete auf Platz 23. Der 35-Jährige verlor im zweiten Streckenabschnitt die Linie und damit

Sekunden um Sekunden. Hinzu kam noch eine Stangenberührung, verbunden mit zwei Strafssekunden. Auch **Lennard Tuchscherer** (Leipziger KC) hatte mit dem Kurs zu kämpfen. Hinzu kamen vier Strafssekunden und damit Rang 28 für den 26-Jährigen. Für den 19-jährigen **Niels Zimmermann** galt es, weitere Erfahrungen in der Weltspitze zu sammeln. Mit einer Torstaberührung paddelte er am Ende auf den 39. Platz in dem 70 Mann starken Starterfeld.

„Nach den gestrigen Ergebnissen hatte ich ein supergutes Gefühl“, sagte Cheftrainer Klaus Pohlen. Die Mannschaft habe nach den sehr durchwachsenen Ergebnissen beim Weltcup-Auftakt vor einer Woche die Herausforderung angenommen. Mit den zwei Weltcup-Siegen im Kajak-Einer durch Noah Hegge (KS Augsburg) und Ricarda Funk (KSV Bad Kreuznach) und den beiden weiteren Finalteilnahmen von Emily Apel (KS Augsburg) und Stefan Hengst (KR Hamm) zeigte sich Pohlen äußerst zufrieden. Im Canadierbereich – ausgenommen Andrea Herzog – reiche es aktuell nicht, in der absoluten Weltspitze mitzufahren, konstatierte er nach diesen Leistungen. **Uta Büttner**



Auf sie ist Verlass: Im französischen Pau paddelte Olympiasiegerin Ricarda Funk einmal mehr zum Weltcup-Sieg Archivfotos: Stenglein

Thomas Dolak bleibt Panther

Assistant Coach auch bei Bill Peters



Thomas Dolak behält seinen Posten als Assistant Coach bei den Augsburger Panthern. Foto: Sport in Augsburg

Nach der Verpflichtung von **Bill Peters** als neuem Headcoach nimmt das Trainerteam der Augsburger Panther weitere Formen an. Auch in der kommenden Saison wird der laut Mitteilung intern hoch angesehene **Thomas Dolak** weiter als Assistant Coach fungieren.

Nach dem Ende seiner sehr erfolgreichen Spielerkarriere startete Thomas Dolak in der Spielzeit 2014/15 im Nachwuchs der Düsseldorfer EG als Trainer. Zur Saison 2019/20 wurde er Co-Trainer der DEG-Profis, zur Spielzeit 2023/24 wurde der langjährige deutsche Nationalspieler schließlich zum Düsseldorfer Headcoach ernannt.

Vergangenen Sommer folgte der Wechsel vom Rheinland nach Bayerisch-Schwaben. Über die Jahre hinweg sammelte Dolak immer wieder wertvolle Erfahrungen in den Nachwuchsteams des Deutschen Eishockey-Bundes. Zuletzt war er im Rahmen der WM-Vorbereitung auch Teil des Trainerteams von **Harry Kreis** bei den DEB-Männern. Auch wenn Sportdirektor **Larry Mitchell** und die Verantwortli-

chen von den menschlichen und fachlichen Qualitäten Dolaks immer überzeugt waren, sollte bei der Besetzung dieser wichtigen Position des Trainerteams auch die Meinung des neuen Cheftrainers einfließen.

Sportdirektor **Larry Mitchell** erklärt: „Bill Peters und Thomas Dolak hatten in den vergangenen Tagen und Wochen einen sehr guten Austausch und haben schnell zusammenggefunden. Bill wird von Thomas' großem Erfahrungsschatz im deutschen Eishockey profitieren und weiß einen immer loyalen und sehr akribischen Assistenten an seiner Seite. Im Gegenzug kann Thomas sicher auch noch viel von Bill lernen, der im nordamerikanischen Eishockey über viele Jahre auf allerhöchstem Level gearbeitet hat.“

Bei Teilen der eigenen Fans war Thomas Dolak nicht unumstritten, die interne Bewertung seiner Arbeit fällt allerdings gänzlich anders aus: „Als Sportdirektor und Cheftrainer habe ich Thomas Dolak vergangene Saison aus zwei Perspektiven erleben dürfen. Eines ist dabei für mich eindeutig: Hätten alle seine Arbeitseinstellung und seinen

Ehrgeiz an den Tag gelegt, hätten wir nicht bis zur letzten Sekunde des 52. Spieltags um den Klassenerhalt gezittert. Thomas hat extrem gute Arbeit geleistet und ist bei Spielern wie Trainerkollegen absolut anerkannt und geschätzt. Ein Teil der externen Bewertung wird ihm keinesfalls gerecht. Wir schätzen ihn sehr und freuen uns deshalb umso mehr, dass er ein Augsburger Panther bleibt.“

Ergänzt wird das Trainerteam der Panther um Bill Peters, Thomas Dolak, Torwarttrainer **Dennis Endras** und Strength & Conditioning Coach **Adrian Schelenz** in der Saison 2025/26 von **Mika Wendell**. Der Finne war neben seiner Aufgabe als Cheftrainer der U15 des Augsburger EV bereits vergangene Spielzeit als Development Coach für die Profis tätig. Jetzt wechselt Wendell mit deutlich erweitertem Aufgabengebiet fest zu den Profis und wird als Development, Skills & Video Coach tätig sein.

ABSOLUT ANERKANNT UND GESCHÄTZT

Peter Schäfer verstärkt den Vorstand der Kfz-Innung

Einstimmige Wahl bei Mitgliederversammlung in Augsburg

Mitgliederversammlungen sind oft Routineangelegenheiten – nicht so bei der Kfz-Innung Schwaben. Die diesjährige Versammlung in Augsburg bot neben Rückblicken und Beschlussfassungen auch einen bemerkenswerten personellen Impuls: **Peter Schäfer**, geschäftsführender Gesellschafter der Unternehmensgruppe MedeleSchäfer aus Schwabmünchen, wurde einstimmig in den Vorstand gewählt.

Schäfer ist in der Branche kein Unbekannter. Was einst mit einem mittelständischen Betrieb und 19 Mitarbeitern begann, ist unter seiner Führung zu einer Unternehmensgruppe mit über 900 Beschäftigten gewachsen – ein Beispiel für un-



Peter Schäfer ist im Vorstand der Kfz-Innung.

ternehmerische Weitsicht und organisches Wachstum. Seine enge Bindung zur Innung ist dabei keine Floskel: „Wir haben

der Kfz-Innung viel zu verdanken, vor allem im Bereich der Ausbildung. Jetzt ist es Zeit, etwas zurückzugeben“, so Schäfer vor den versammelten Mitgliedern.

Obermeister **Alois Huber** zeigte sich zum Auftakt vorsichtig optimistisch über die Entwicklung des Geschäftsjahres 2024. Unterstützt von Geschäftsführerin **Petra Brandl** und Rechnungsprüfer **Bernhard Wagner** wurde der Jahresbericht präsentiert, mehrere Beschlüsse gefasst und die Zukunft skizziert.

Auch im Gesellenprüfungsausschuss gab es Veränderungen: **Christoph Faßmann** (Sonthofen) und **Dominik Völkl** (Augsburg) wurden einstimmig als neue Arbeitgebervertreter gewählt.

Kein Bock mehr auf Cabrio?



Warum in Augsburg immer weniger Cabrios fahren

Der Sommer ist da, die Temperaturen steigen – und doch bleibt in Augsburg vielerorts das Dach geschlossen. Während andernorts die Cabrio-Saison eröffnet wird, zeigt sich in Bayerisch-Schwaben eine eher nüchtere Bilanz: Nur 42,3 Cabrios pro 1.000 zugelassene Pkw sind 2025 in Augsburg gemeldet. Damit liegt die Fuggerstadt im bundesweiten Vergleich der Großstädte im unteren Mittelfeld.

Das geht aus einer aktuellen Analyse des Informationsportals onlinecasinosdeutschland.com hervor, das den Bestand an Cabriolets in allen deutschen Städten mit mehr als 100.000 Einwohnern untersucht hat. In Augsburg ist die Zahl der offenen Wagen im Vergleich zum Vorjahr um 1,9 Prozent zurückgegangen – ein Rückgang, der sogar über dem bundesweiten Trend liegt (-1,1 Prozent).

Besonders deutlich ist das Schwinden der Cabrio-Leidenenschaft in anderen bayerischen Städten: Ingolstadt und Regensburg verzeichnen mit jeweils - 3,9 Prozent den stärksten Rückgang im gesamten Bundesgebiet. Auch

München meldet ein deutliches Minus von 3,4 Prozent. Gründe dafür könnten sowohl wirtschaftlicher Natur als auch wetterbedingte Veränderungen in der Wahrnehmung des Cabrios als Alltagsfahrzeug sein. Schließlich ist das Fahren „oben ohne“ nur an wenigen Tagen im Jahr wirklich komfortabel – zumal in einer Stadt wie Augsburg, in der Staus, Baustellen und begrenzte Parkflächen den Fahrspaß dämpfen können.

Die Cabrio-Hochburgen liegen derweil anderswo: Heidelberg, Mülheim und Stuttgart führen das

Ranking mit weit über 60 Cabrios je 1.000 Pkw an. In Jena, Cottbus und Schwerin hingegen sind die offenen Fahrzeuge regelrechte Exoten.

Der Rückgang in Augsburg markiert womöglich eine schleichende Veränderung im automobilen Selbstverständnis der Stadt. Das Cabriolet – einst Symbol für Leichtigkeit, Freiheit und Sommerfrische – scheint im urbanen Alltag der Augsburgerinnen und Augsburger an Bedeutung zu verlieren. Bleibt die Frage: Liegt es am Klima, am Budget oder schlicht an einem Wandel der Prioritäten?



Branchenführer



Gastro

Mück
Bäckerei · Konditorei

Kolbergstraße 14
Telefon 0821/721188
Schackstr./Ecke Zietenstr. 1
Telefon 0821/90727373

Sonn-Feiertag von 8.00-11.00 geöffnet

Garten & Floristik

KONZE & LAUR
Baumpflege · Sanierung · Fällung
kostenlose Angebote vor Ort
Tel. 0821/9984099 · www.konze-laur.de

Handwerk

Fa. Neigert
Renovieren und Sanieren
Alle Arbeiten rund ums Haus!
Trockenbau-Innenarbeiten-Dachrinnen-säuberung
☎ 08293/95 10 54
☎ 0171/270 76 38
alexander.neigert@icloud.com

Komplette Dachstufensanierung
Alt- und Neubau Dachfenstermontage
DACHREINIGUNG + DACHBESCHICHTUNG
Fachfirma mit langjähriger Erfahrung
Tel: 0176 / 35 36 9001

Handwerk

saxenhammer
Elektro-Unternehmen GmbH

Birkenfeldstr. 9 · 86157 Augsburg
Telefon 0821-525025 · Fax 0821-525029
info@elektro-saxenhammer.de
www.elektro-saxenhammer.de

Eternitdach undicht?

Fa. Klaiber GmbH: Umdeckung mit Trapezblechen, Dachsandwichpaneelen, Lichtplatten und Asbestentsorgung.
Tel. 0 73 22/8 07 92 10 oder 01 76/10 20 70 40
www.klaiber-dach-wand.de

Container - ESER

Mietpark
Baumaschinen- und Anhängervermietung
Erdbewegung · Baggerbetrieb
Container
Aushub · Bauschutt
Gartenabfälle · Sperrmüll
Lieferung von Sand, Kies, Rilmul und Erde, von 1 bis 30 cbm
Tel. (0821) 95018 · www.eser.de

PECI
FUGEN
www.peci-bayern.de
Tel.: 0171 / 60 67 114
Fugenabdichtung
Fassaden
Fenster & Türen
Metall, Holz, PVC, Glas
Brandschutzfugen nach DIN
Stein & Granit
Betonanierung
Sanitär-fugen
Sanierungsfugen aller Art

Insektenschutzgitter und Lichtschachtdeckungen vom Fachmann – immer die passende Lösung



Christian Rabus - Insektenschutz
Alpenstraße 12a · 86836 Lagerlechfeld
Tel. 08232-5031002 · Mobil 0171-7102710
info@insektenschutz-rabus.de
www.insektenschutz-rabus.de

Hochwasserdichte Kellerfenster zum Nachrüsten

nach IfT-Rosenheim Richtlinie FE-07/1geprüft
Beratung + Verkauf + Montage
Tel.: 0906/22934 oder www.fensterplus.net



Jurc & Steck
Jurc & Steck
Malereibetrieb GmbH & Co. KG
Kopernikusstraße 75 · 86179 Augsburg
Tel.: 0821/595139 · info@jurc-steck.de

Wir schließen Ihre Heizung auch an Fern- und Nahwärmenetz an
Anlagen Technik Leichtle
Wasser Wärme und mehr ...
AnlagenTechnik Leichtle GmbH · Geschäftsf.: Arthur Leichtle, Michael Scherer
Tel. 082 911359 · Im Oberdorf 1 · 86441 Zusmarshausen
www.anlagen-technik-leichtle.de · mail@anlagen-technik-leichtle.de

Hebetechnik-ESER

Auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B) oder 7,5 t.: sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung...
Arbeitshöhe 20, 26 und 30 m!
Auch Scheren- und Teleskopbühnen verfügbar!
Tel. (0821) 95018 · www.eser.de

Wir sind für Sie da!

Jetzt Anzeige schalten
Cornelia Klaus Telefon 0176/43137600
Mediabrokerin AJ-REPORTER

Fa. Obermeier
Wir entrümpeln für Sie:
Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach.
Besenrein, kompetent & zuverlässig
Verwertbares wird angerechnet
Ihre Kummer-Nummer:
☎ 0179/6597168

Wolfgang Glas GmbH
Maler- und Lackierermeister
Mobil 0174/3275222
Schloßbergstr. 14 · 86872 Scherzstetten
Tel. 08262/1043 · Fax 08262/9684990

Renovierungen aller Art
• Altbausanierung
• Trockenbau
• Um- und Ausbau
• Fliesenleger ... und mehr
Tel. 0 82 33 - 79 45 31
srockbau@gmx.de Srockbau.de

Handwerk

Balms Brunnen
Kosten sparen und die Umwelt schonen!
Balms Brunnen GmbH
Mobil 0176 - 62 76 17 82
www.brunnen-bayern.de
kontakt@brunnen-bayern.de

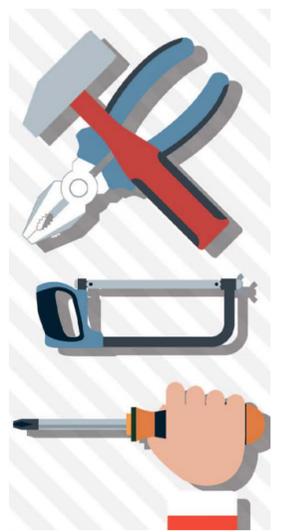
UNSCHLAGBARES PHOTOVOLTAIK GESAMTPAKET AB 14.500 Euro

Green Eco Solar
• qualitativ hochwertige Produkte (namentlicher Hersteller)
• 10 kWh Batteriespeicher
• 10 kWh Wechselrichter
• 22 Module 460 Watt Module
• inklusive Montage
Fachfirma mit langjähriger Erfahrung
Tel: 0176 / 35 36 9001

AUGSBURG-JOURNAL.DE

Service

www.Silbertresor.de
Goldankauf / Silberankauf
Münzbewertung
Gold- und Silberverkauf
Münzen & Barren
Verkauf v. Sammlermünzen
Geld in Edelmetalle anlegen
Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG
Dieselstr. 16 · 86368 Gersthofen
Telefon: (0821) 88568-78
eMail: info@silbertresor.de
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr
Donnerstag von 09 - 19 Uhr
Freitag von 09 - 14 Uhr



Lösungen von Seite 2

Sudoku

8	2	3	1	9	4	7	5	6
5	6	9	7	8	2	3	1	4
4	1	7	6	5	3	2	9	8
1	3	4	2	7	6	9	8	5
6	9	8	5	3	1	4	7	2
7	5	2	8	4	9	1	6	3
3	8	1	9	2	5	6	4	7
2	7	6	4	1	8	5	3	9
9	4	5	3	6	7	8	2	1

Treppen-Sudoku

2	6	4	3	7	8	1	9	5
9	1	7	5	6	2	4	8	3
5	8	9	4	3	7	6	2	1
4	7	5	1	8	6	9	3	2
8	3	2	7	1	4	5	6	9
6	9	3	2	5	1	8	7	4
1	2	6	9	4	3	7	5	8
3	4	8	6	9	5	2	1	7
7	5	1	8	2	9	3	4	6

PIUS BESTATTUNGEN
Wir werden für Sie tätig:
- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

Thyssenstr. 31
86368 Gersthofen
Bauernbräustr. 1a
86316 Friedberg
www.pius-bestattungen.com
Tel. 08 21 - 450 45 75

Deuterstraße 10
86356 Neusäß
(direkt beim Zentralklinikum)

Zitat der Woche

Daniel Gastl, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Schwaben-Bodensee

„Das Klischee, dass die junge Generation nicht engagiert sei, stimmt nicht. Es ist wichtig, den jungen Menschen zuzuhören und sie zu verstehen.“ Sicherheit, Sinnhaftigkeit, persönliche Entwicklung und eine gute Work-Life-Balance stünden für viele junge Menschen am Beginn ihrer Ausbildung im Vordergrund. Aspekte, auf die man nach Überzeugung der Bank durchaus eingehen kann, so der Vorsitzende bei der Feier zum Ausbildungsschluss.

Geburtstag der Woche

Tina Schüssler (51)

Die Ex-Boxweltmeisterin, Sängerin, Moderatorin... kann am Samstag Geburtstag feiern.



VORSORGE-KANZLEI.de
Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Testamenterstellung
Guter Rat – individuell, persönlich und preiswert
Beratung auch sicher über das Telefon/Skype/Teams/Zoom usw.

Dr. Gerald Marimón, VorsorgeAnwalt für Augsburg und Umland
Terminreservierungen
Tel.: (0821) 660 98 1-0



The American Way of Drive

US-Car Treffen begeistert am neuen Standort

Den American Way of Drive durften Fans am Wochenende erleben. Das mittlerweile 24. US-Car Treffen verwandelte erstmals das Gelände rund um das Messezentrum in ein rollendes Stück amerikanischen Traums. Die American Car Friends Augsburg, die das Treffen mit viel Herzblut organisieren, wagten in diesem Jahr den Schritt an den neuen Standort – mit Erfolg. Mehr Platz, mehr Möglichkeiten, mehr Besucher: Das Messeareal bot nicht nur Raum für Hunderte US-Cars aller Epochen, sondern auch für ein vielseitiges Rahmenprogramm. Foodtrucks lieferten stielche Snacks, Händler boten Merch vom Feinsten – und das Ganze in entspannter, familiärer Atmosphäre.



Auch das Thema „Star Wars“ durfte zum wiederholten Male nicht fehlen. Hier stellte die „501st Legion – German Garrison“ ihre Outfits zur Schau.



US-Sports auf dem US-Car Treffen: Die Centurions machten Werbung für ihren Football.



Die Country-Fans „Der Cowboy“, Babsy und Sandy (v.li.) waren begeistert.

Gar nicht enttäuschend!

Premiere von „Showtime (Ein enttäuschender Abend)“

Wenn der Schauspieler jedem einzelnen Zuschauer mehrmals tief in die Augen blickt, entsteht eine ganz besondere Nähe. In vertrauensvoller Atmosphäre fand am Sonntagabend auf der Soho Stage die Premiere von „Showtime (Ein enttäuschender Abend)“ – einem Monolog des Autors **Felix Krakau** statt, inszeniert von **David Ortmann**. **Jannis Roth** sprang als Universalschauspieler David für ein ausgefallenes Stück ein und hatte sich zum Ziel gesetzt, das Publikum zu unterhalten.



Der professionelle „Einspringer“ Jannis Roth versucht mit seiner Rolle zu verschmelzen.

Nach einigen Versuchen sich in verschiedene Rollen hineinzuversetzen, wurde Davids Monolog immer wieder biografisch, geprägt von persönlichen Erinnerungen und dem zentralen Thema der Enttäuschung. Die Zuschauer wurden von seinen intensiven Darstellungen mitgerissen: Sie schmunzelten und lachten, obwohl die Stimmung eher melancholisch und von tragischen Ereignissen geprägt war. Das interaktive Einbeziehen der Zuschauer im Finale sorgte für einen überraschenden Effekt. Am Schluss stand fest: Die Anwesenden waren alles andere als enttäuscht – Jannis Roth wurde mit kräftigem Applaus belohnt.

So fanden es die Zuschauer:



Bernd Fettbach (57, Dresden), Vater von Darsteller Jannis Roth

„Ich fand diese Premiere sehr gelungen. Die Monologe des Schauspielers waren nicht langweilig: leise und laut, kräftig und sehr abwechslungsreich. Der Protagonist hat sich überzeugend in die verschiedenen Rollen versetzt, der Raum wurde hervorragend genutzt. Für mich war es großes Kino.“

Bernd (75) und Ildikó (69) Rohkohl aus Königsbrunn



„Diese Premiere hat uns sehr gut gefallen. Besonders beeindruckt sind wir von der Stimme des Schauspielers, die mal leise, mal ganz kräftig klang. Die Tragik, die er über das Leben vermittelt hat, hat uns tief berührt. Es war hervorragendes Schauspiel und ein wunderbarer Abend im Theater.“

Laut sein und sich feiern

Christopher Street Day in Augsburg

Unter dem Motto „Nie wieder still - weil Augsburg bunt sein will“ zogen laut Polizei mehr als 3000 Menschen bei der Demonstration zum Christo-

pher Street Day durch Augsburg. Ihr Anliegen: Sie rufen laut Veranstalter dazu auf, „gemeinsam für die Rechte und die Anerkennung queerer Menschen einzustehen und dem Rückschritt und Rechtsruck in der Gesellschaft entgegenzutreten.“ Danach gab es ein buntes Straßenfest mit Diskussionsrunden.



„Das Einzige, was mich verwirrt, ist Mathe“.



„Free Hugs“, kostenlose Umarmungen, gab's für die, die wollten.



Ganz vorne im Demozug durch die Augsburger Innenstadt feierten Teilnehmer auf einem Truck, der Rest folgte zu Fuß.

„Antinoro“ eröffnet in Haunstetten

Neu im ANA Style Hotel

Seine Leidenschaft für Gastronomie ist legendär. Jetzt eröffnet **Antonio Antinoro** am 24. Juni gemeinsam mit Sohn **Salvatore** sein erstes eigenes Lokal: Das Ristorante „Antinoro“ bereichert ab Dienstag nächster Woche das Arthotel ANA Style in der Haunstetter Bürgermeister-Widmeier-Straße, das zur Great2Stay-Gruppe von CEO **Heiko Grote** gehört. **Cintia Angyal**, General Manager von ANA Style und **Hamza Erdogan**, Sales Manager Bayern und Sachsen, freuen sich auf die Zusammenarbeit mit dem



dynamischen Vater-Sohn-Duo, das vor Begeisterung nur so spricht. Mit ihrer kompromisslosen Zusage für Top-Qualität am Gast ergänzen die beiden schließlich perfekt den hohen Anspruch der ANA Arthotels.



Antonio Antinoro und sein Sohn Salvatore haben sich mit ihrem ersten eigenen Ristorante einen gemeinsamen Traum erfüllt. Eröffnet wird am 24. Juni.

AYGO X
mit 5-Gang-Schaltung

Die letzten seiner Art zu Top-Konditionen:

Aygo X Teampayer
193 €¹ mtl. leasen
0 € Anz., zzgl. Überführung

LETZTE CHANCE: NUR NOCH KURZE ZEIT SOFORT VERFÜGBAR!

Toyota Aygo X 5-Türer Teampayer: 17-Zoll-Leichtmetallfelgen, Bi-Tone-Lackierung, Nebelscheinwerfer, Privacy Glas (verstärkte Tönung der Heckscheibe und hinteren Seitenscheiben) u.v.m.

Energieverbrauch Toyota Aygo X 5-Türer Teampayer, Benzin: 1,0-l-VVT-i, 53 kW (72 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe: kombiniert: 4,8l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 109 g/km, CO₂-Klasse: C. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

1) Ein unverbindliches Kilometerleasing-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln für den Toyota Aygo X 5-Türer Teampayer. Anschaffungspreis: 16.524,65 € zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten, Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Gesamtbetrag: 9.269,28 € zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten, jährliche Laufleistung: 10.000 km, Vertragslaufzeit: 48 Monate, 48 monatl. Raten à 193,11 €. Das Leasingangebot gilt nur für Privatkunden und nur bei Anfrage und Genehmigung bis zum 30.06.2025 oder solange der Vorrat reicht. Die Überführungs- und Zulassungskosten betragen 1.280,00 €. Individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Autohaus STROBEL TOYOTAS NR. 1 IN SCHWABEN
www.toyota-strobel.de

Unternehmenssitz
86165 Augsburg-Lechhausen
Donaustraße 13
Telefon 08 21/7 90 81-0

Filiale
86199 Augsburg-Göggingen
Pilsener Straße 10
Telefon 08 21/2 58 52-0

Filiale
86368 Gersthofen
Augsburger Straße 156
Telefon 08 21/5 97 67-0

SEGMÜLLER

**ZÜNFTIGE
LIVE-
MUSIK!**

Jeden Freitag und
Samstag

**LECKERE
WIESN-
SCHMANKERL**

Zu sagenhaft günstigen
Preisen

Wiesn

06.06. - 21.06.2025

**KETTENFLIEGER
GRATIS!**

+ Schiffschaukel
+ Riesenrutsche
+ Karussell
u. v. m.



KNALLER WIESN-ANGEBOT

GÜNSTIGE SCHMANKERL

PREISWERTE DURSTLÖSCHER



139,-

69,99

Bierzeltgarnitur

NUR SOLANGE
VORRAT REICHT!

Bierzeltgarnitur Gestell aus pulverbeschichteten Stahl, Sitzfläche und
Tischplatte aus Tannenholz, Bestehend aus: 2x Bank B/H/T ca.
110x45x25 cm, Tisch B/H/T ca. 110x70x50 cm. 3737158
*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers



2,50

Wiesn-Bratwurst
mit Kartoffel-
salat und Semmel

3,90

1/2 Hendl mit Semmel

Verzehr nur im Außenbereich.
Gültig bis 21.06.25. Abb. ähnlich



2,50
je

Weißbier, Radler,
Helles Bier, 0,5l

1,50
je

Apfelschorle, Cola,
u. v. m., 0,5l

100 JAHRE SEGMÜLLER

EINRICHTEN • WOHLFÜHLEN • SEIT 1925

EINES VON
ZAHNLOSEN
JAHRHUNDERT-
HIGHLIGHTS



inkl. Bettkasten & Bettfunktion



SOFORT ZUM
MITNEHMEN
oder liefern lassen

~~999.-**~~

499.-
Wiesn-Kracher

Polstergarnitur „Manacor“ Stoffbezug creme, inkl. Bettkasten und -funktion, best. aus: Sofa 2-Sitzer mit Armlehne links und Longchair mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 284x162 cm. 3839508 Ohne Dekokissen.

KNALLER WIESN-ANGEBOTE



Sitzkissen 55 % Baumwolle, 45 % Polyester. B/L/S ca. 40x40x5 cm. 3732466

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

~~6.99**~~

3.99 je
Jahrhundert-Angebot

4.99*

2.99 ab
Jahrhundert-Angebot



39 cm

Servierbrett Akazie natur, in 2 versch. Größen, z.B. B/H/T 39x1x16 cm. 3808131, 38081291 ohne Deko

Ritzenhoff & Breker
1810

5.50*

1.49 je
Jahrhundert-Angebot

Bierkrug „Luis“ 550 ml, Glas, whf. 9x12 cm. 3850407 l ohne Inhalt

+ FÜR KURZE ZEIT +

100 JAHRE
EDITION

+ LIMITIERTE EDITION +



inkl. Kopfteilverstellung

SOFORT ZUM
MITNEHMEN
oder liefern lassen

~~1499.-**~~

799.-
Jahrhundert-Angebot

inkl. motorischer Relaxfunktion

Polstergarnitur „Tampa“ Lederbezug, Korpus Lederoptik, Metallfüße schwarz, inkl. Kopfteilverstellung, best. aus: Sofa 1-Sitzer inkl. motorischer Relaxfunktion Armlehne links, Sofa 1-Sitzer ohne Armlehne und Ottomane mit offenem Abschluss rechts, Stellmaß ca. 248x203 cm. 3820719 Ohne Dekokissen



verschiedene Lederfarben zum individuellen Preis



~~188.99**~~
149.99
Jahrhundert-Angebot

~~94.99**~~
59.99
Jahrhundert-Angebot

~~139.99**~~
89.99
Jahrhundert-Angebot

ALLES SOFORT
MITNEHMEN
oder liefern lassen

inkl. motorischer Verstellung und Aufstehhilfe



SOFORT ZUM
MITNEHMEN
oder liefern lassen



~~599.-**~~

333.-
Jahrhundert-Angebot

Fernsehessel „Norfolk“ Stoffbezug grau, inkl. motorischer Verstellung der Fußstütze und Rückenlehne, Aufstehhilfe und Rollen. 3824908

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
2 | 25061X_FD



Nähere Informationen zu den Nachhaltigkeitsiegeln unter www.segmuller.de/nachhaltigkeitsiegel



SEGMÜLLER

Wiesn

06.06. - 21.06.2025

GRATIS FAHRGESCHÄFTE
 Riesen Gaudi für Groß und Klein.
Jede Fahrt kostenlos!

RIESIGER KETTENFLIEGER

GROSSE SCHIFFSCHAUKELE

NOSTALGIE-KARUSSELL

RIESENRUTSCHE „FELSENINSEL“

ZÜNFTIGE BAYERISCHE LIVE-MUSIK
 Freitags von 14-19 Uhr und samstags von 12-19 Uhr super Stimmung und coole Live-Bands auf der Bühne des Wiesn-Festzeltes.

13. + 14.06. DONAU4MUSIKANTEN

20. + 21.06. TEAM ALPIN TRIO

VOLLSTÄNDIGES PROGRAMM UNTER:
www.segmueeller.de/wiesn

5 JAHRE GARANTIE

Beleuchtung optional erhältlich

1199.-**

749.-
Jahrhundert-Angebot

Wohnwand „Malaga“ Front Altesche massiv gebürstet, Korpus Old Artisan Nachbildung, B/H/T ca. 305x194x49 cm. 3733951
 Gesamtpreis für das oben abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 799.-

WIR FEIERN, SIE SPAREN!

669.-**

499.-
Jahrhundert-Angebot
 ausziehbar auf 210 cm

180° drehbar

180° drehbar

180° drehbar

119.-**

69.99
Jahrhundert-Angebot

1 Ausziehtisch
 2 Stuhl
 3 Armlehnstuhl

1 Ausziehtisch „Tartu“ Platte in Wildeiche massiv geölt mit Schweizer Kante, Gestell Metall Schwarz, inkl. ca. 50 cm Auszug, B/H/T ca. 160(210)x75x90 cm 3833046 (2)+ 3 Stuhl und Armlehnstuhl „Tours“ Bezug Stoff anthrazit oder creme, Gestell Buche massiv schwarz, inkl. 180° Dreh und Rückholfunktion 2 Stuhl 3811473 3 Armlehnstuhl 3811477 149.-** 99.99

Ausziehtisch

699.-**

ausziehbar auf 160 cm

449.-
Jahrhundert-Angebot

129.-**

89.99
Jahrhundert-Angebot

Ausziehtisch „Olinda“ Platte in Keramik stone, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, inkl. ca. 40 cm Mittelauszug, B/H/T ca. 120(160)x76x80 cm 3759297 Stuhl „Metropolis“ Stoff cloud grey, golden orange oder moonlight, Gestell Buche massiv schwarz lackiert, 3667952

5 JAHRE GARANTIE

Beleuchtung optional erhältlich

599.-**

399.-
Jahrhundert-Angebot

SOFORT ZUM MITNEHMEN
 oder liefern lassen

TV-Lowboard „Denver“
 Korpus weiß und Eiche Artisan Melamin, Front weiß matt MDF Absetzung Eiche Artisan MDF Leistenoptik, 2 Türen, 2 Klappen und 2 Abgabeböden, B/H/T ca. 230x214x47 cm. 3852107 Gesamtpreis für das oben abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 459.-

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

Eiche
MASSIV

Massivholzbett „BE-0520“ in Ausf. Wild-
eiche massiv geölt mit Holzkopfteil Baum-
kante, Liegefläche ca. 180x200 cm 3803405
Ohne Matratze, Lattenrost und Deko.



EINES VON
ZAHNLOSEN
JAHRHUNDERT-
HIGHLIGHTS

LECKERE
WIESN-
SCHMANKERL

Zu sagenhaft günstigen
Preisen

~~999.-**~~

499.-

Wiesn-Kracher

3.50
Weißwürste

Zwei
Weiß-
würste
mit Breze

1.50
Portion Pommes

mit
Vanille-
soße

RIESENBREZE 2.90

FISCHSEMML 2.50

APFELSTRUDEL 2.90

BLECHKUCHEN 1.90

TASSE KAFFEE 1.00

APFELSCHORLE, COLA, U.V.M. 1.50

Verzehr nur im
Außenbereich.
Gültig bis 21.06.25.
Abb. ähnlich.



+ Im Preis enthalten

- ✓ Kleiderschrank
- ✓ Bett inkl. Beleuchtung
- ✓ 2 Nachttische

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

inkl. Beleuchtung

~~1499.-**~~

899.-

Jahrhundert-Angebot

Schlafzimmer „Danao“ in Ausf. Maivella Oak Nachbildung
mit Absetzung in Kashmir, best. aus: Kleiderschrank 5-trg
B/H/T ca. 250x226x60 cm und Bett mit Nachttischen inkl. Kopf-
teil mit Beleuchtung, Liegefläche ca. 180x200 cm. 3839895



5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

SOFORT ZUM
MITNEHMEN
sofort lieferbar

~~349.-**~~

249.-

Jahrhundert-Angebot

Schlafsofa „Faith“
Stoffbezug, Metallfüße
schwarz, Liegefläche ca.
123x196 cm, Breite ca.
196 cm. 3755501

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

FEDER-
KERN

inkl. Bettkasten

inkl. Armteilverstellung

~~659.-**~~

399.-

Jahrhundert-Angebot

Schlafsofa „Stanley“ Stoffbezug, Metallfüße,
Federkernpolsterung, inkl. Armteilverstellung,
Bettkasten und 2 Rückenlehnen, Liegefläche ca.
143x194 cm, Breite ca. 200 cm. 3171307



Schwebetüren-
schrank

~~1499.-**~~

999.-

Jahrhundert-Angebot

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

Nachhaltig
zertifiziert
(C, D, E)
Schrank

Topper optional erhältlich

Boxspringbett

~~1199.-**~~

799.-

Jahrhundert-Angebot

verschiedene
Bezugstoffe zum
individuellen Preis

Schwebetürenschrank „Formes“ 2-trg., Korpus in graphit, Front in
Basaltglas und Spiegel, inkl. Beleuchtung, B/H/T ca. 271x223x70 cm. 3816549
(E) www.blauer-engel.de/uz38 Boxspringbett „Adel“ Liegefläche ca.
180x200 cm in Ausf. Stoff Perfect Harmony, Box mit Bonnellfedern, Matratze
mit 7-Zonen-Taschenfederkern, Kopfteil und Füße. Ohne Topper und Deko.
3718140 Optional erhältlich: Kaltschaumtopper LF ca. 180x200 cm 149.-



WIESN-KRACHER

~~348.-**~~

199.99

Jahrhundert-Angebot

100
TAGE
UMTAUSCH-
GARANTIE

Matratzen/Rahmen-Set best. aus: Kaltschaummatratze
„Domino“ 7-Zonen-Kaltschaum-Kern, Gesamthöhe ca. 20 cm, Bezug mit
Cool effect, abnehmbar durch Reißverschluss und waschbar bis 60°C,
Maß ca. 90/100x200 cm, Härte 2. 3735306/08/09/10 Im Maß ca. 140x200 cm 349.-/3735652/4
Lattenrost „Primaflex“ nicht verstellbar, Maß ca. 90/100x200 cm. Härte 2.

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
4 | 2506JX_GF_PU

5
JAHRE
GARANTIE
SEGMÜLLER

MÖBELKAUF GANZ OHNE RISIKO

Wir gewähren Ihnen auf alle mit unserem Siegel gekennzeichneten und neu erworbenen Möbel „5 Jahre Garantie“
in voller Überzeugung, Ihnen eine gesicherte Qualität zu gewährleisten. Für ein gutes Gefühl beim Möbelkauf!

100 Testen Sie bis zu 100 Tage und Nächte Ihre neue Matratze. Sollten Sie nicht
zufrieden sein, finden wir für Sie gerne eine geeignetere Matratze. Ihre alte
Matratze tauschen wir für Sie um. Nicht gültig in unserem Onlineshop.

SEGMÜLLER

Wiesn

IM GESAMT-WERT VON 200.000€

6x FIAT 500e gewinnen!

JAHRHUNDERT GEWINN SPIEL

Verlosung eines Autos alle zwei Monate im Aktionszeitraum **21.12.24 - 31.12.25**
Nähere Details unter www.segmuller.de/100-jahre-segmuller/gewinnspiel

BOOOM

99.99**

49.99 Wiesn-Kracher

SOFORT ZUM MITNEHMEN oder liefern lassen

100 JAHRE EDITION

NUR FÜR KURZE ZEIT + LIMITIERT • NUR FÜR KURZE ZEIT + LIMITIERT

Gamingstuhl „Arezzo“ Bezug in Lederoptik schwarz oder schwarz mit Absetzungen in rot, Gestell und Fußkreuz Nylon schwarz, inkl. Wippmechanik und Höhenverstellung durch Gaslift, mit Universalrollen, 3829188

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

WIR FEIERN, SIE SPAREN!

179.99 Jahrhundert-Angebot

229.-** Kleiderschrank

Nachhaltig zertifiziert! (B)

5 JAHRE GARANTIE SEGMÜLLER

169.99 Jahrhundert-Angebot

229.-** Schreibtisch

159.99** Bett

129.99 Jahrhundert-Angebot

Jugendzimmer „Liverpool“ Ausf. Plankeneiche-Nachbildung, Absetzung graphit. 1. Kleiderschrank 3-trg. mit Spiegel und 2 Schub. mittig, B/H/T ca. 135x198x58 cm. 3586744 2. Bett Liegefläche ca. 90x200 cm. 3586752 Ohne Lattenrost, Matratze und Deko. 3. Schreibtisch B/H/T ca. 140x74x70 cm. 3586774 4. Nachttisch mit 1 Schub und 1 offenen Fach. 3586772 59.99** 49.99

+ LIMITIERT + **100 JAHRE EDITION** + LIMITIERT +

94.99 Jahrhundert-Angebot

149.99** Midschrank

149.99** Spiegelschrank

119.99 Jahrhundert-Angebot

79.99**

59.99 Jahrhundert-Angebot

Badmöbelserie „Paris“ Front Kaschmir, Korpus Wotanische Dekor Ohne Waschbecken, Armatur und Deko. 1. Spiegelschrank 3 Türen mit Spiegel, inkl. 6 Glaseinlegeböden und schwarze LED-Aufbauleuchte inkl. Trafobox, Schalter und Steckdose B/H/T ca. 60x64x20 cm. 3817488 2. Waschbeckenunterschrank 2 Türen, B/H/T ca. 60x54x35 cm. 3817490 3. Midschrank 2 Türen, 2 Einlegeböden, B/H/T ca. 30x130x35 cm. 3817492

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

149.99 Jahrhundert-Angebot

219.-** Kinderbett

199.99 Jahrhundert-Angebot

319.-** Kleiderschrank

129.99** Standregal

99.99 Jahrhundert-Angebot

Babyzimmer „Kristin 2“ Ausf. Korpus Eiche-Montana-Nachbildung Front Kreideweiß 1. Kinderbett Liegefläche ca. 70x140 cm. 3547604 Ohne Matratze und Deko. 2. Standregal mit off. Fächer B/H/T ca. 48x149x39 cm. 3547636 3. Wickelkommode mit 3 Schub. B/H/T ca. 95x91x52 cm. 3547621 263.-** 169.99 4. Wandregal B/H/T ca. 94x20x19 cm. 3547634 69.99** 49.99 5. Kleiderschrank 3-trg., B/H/T ca. 130x193x52 cm. 3547627

SEGMÜLLER

IMMER GÜNSTIGER

ALS IRGENDWO ANDERS!

Tiefpreis-Garantie:
Entdecken Sie ein besseres Angebot, greift unsere Tiefpreis-Garantie. Sie zeigen uns den Nachweis und erhalten **5% Nachlass** auf den Mitbewerberpreis. Sogar bis zu **4 Wochen nach dem Kauf**.

SENSATIONELLE PREISHITS!



Sonnenschirm „Active“ 280 cm. inkl. Kurbeifunktion, 50+ UV-Schutz, Gestell aus Alu in Hellgrau, Bezug aus Polyester in Terracotta. Stoff ist wasserabweisend, runde Schirmdachform. B/H/T ca. 280x251x280 cm. 375491/1

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

209.-*
59.99
Jahrhundert-Angebot



Stapelstuhl **159.95***
87.99
Jahrhundert-Angebot

169.95*
99.99
Jahrhundert-Angebot

1) Esstisch „Alutapo“ inkl. schwarze Kunststoffappen für die Füße, Gestell aus Aluminium, Tischplatte aus HPL in Silber-Grau. B/H/T ca. 160x74x95 cm. 3827435/1-2 **699.95*** 449.- 2) Stapelstuhl „Kedline“ mit extra hoher ergonomisch geformter Rückenlehne. B/H/T ca. 65x109x74 cm. 3128069/1-2 **3** 3) Hocker „Kedline“ Gestell aus Aluminium, Textilbespannung. L/B/H ca. 59x14x51 cm. 3128065/1-2 **99.95*** 4) Multipositionsstuhl „Kedline“ B/H/T ca. 49x111x47 cm. 3128070/1-2 **5** Liege „Kedline“ klappbar L/B/H ca. 71x21x137 cm. 3128071/1-2

15) Liege **299.95***
199.99
Jahrhundert-Angebot



3-teilig **14.99***
4.99
Jahrhundert-Angebot



Schalen-Set 3-tlg., Glas, best. aus: Je 1x Schale 300 ml, 750 ml, 1 Liter. 381328/0



alfi
Fresh. Cold. Hot.
BPA frei
12h heiß oder 24h kalt

17.95*
6.99
Jahrhundert-Angebot

Isolierkanne „ECO“ 1,0 Liter, steingrau matt, Kunststoff, alfiDur Vakuum-Hartglasteinsatz, mit AromaSafe und Tropfschutz, øH 15x26 cm. 361576/2



60-teilig **69.99***

für 12 Personen

Besteck 60-tlg., Edelstahl poliert, inklusiv Küchengebälde. 380800/2

24.99
Jahrhundert-Angebot



5-teilig **99.99***
39.99
Jahrhundert-Angebot



Topfset „Juno“ 5-tlg., Edelstahl, energiesparender Kapselboden, hitzebeständige Glasdeckel, für alle Herdarten geeignet, best. aus: Fleischtopf ø 16 cm, ø 20 cm, ø 24 cm, Bratentopf ø 20 cm und Stielkasserolle ø 16 cm ohne Deckel. 380290/1 ohne Inhalt



Kombi-Service „Pamplona“ 16-tlg., Steingut, best. aus: Je 4x Becher 450 ml, Müstischale ø 18 cm, Frühstücksteller ø 19,2 cm Speiseteller ø 26,4 cm. 383951/2



für 4 Personen

79.99*
24.99
Jahrhundert-Angebot

16-teilig



Strandtuch „Flamingo“ 100% Baumwolle, B/L ca. 90x165 cm. 382253/0

12.99**
6.99 je
Jahrhundert-Angebot

verschiedene Designs



Dekoschal 100% Polyester, B/H ca. 140x245 cm. 371936/3

EINES VON ZAHNLOSEN JAHRHUNDERT-HIGHLIGHTS

19.99**
7.99
Jahrhundert-Angebot



16.99**
8.99 je
Jahrhundert-Angebot

kuschelig weiches Kopfkissen

Kopfkissen Bezug 100% Baumwolle, Füllung ca. 950g, 100% Polyester B/L ca. 80x80 cm. 309272/9



WIR FEIERN, SIE SPAREN!

24.99*
8.99
Jahrhundert-Angebot

3er-Set Erdspitz Kunststoff silber, Kunststoffgehäuse weiß, IP44, inkl. Leuchtmittel LED 4-tlg./ø 0,7 Watt, øH ca. 10x34 cm. 384725/0



inkl. Fernbedienung

29.90*
7.99
Jahrhundert-Angebot

Deckenleuchte „Taro“ Kunststoff weiß/schwarz, inkl. Fernbedienung zum Dimmen und Einstellen der Farbtemperatur (3.000 bis 6.000 Kelvin), inkl. Leuchtmittel LED 4-tlg./ø 178 Watt/1820 Lumen, Ø/H ca. 32x6 cm. 382030/4



Noblesse

Renforce-Bettwäsche „Fleur“ 100 % Baumwolle, B/L ca. 135x200/80x80 cm. 376502/9

14.99**
8.99 je
Jahrhundert-Angebot



Sommer-Buntbett Bezug 100% Polyester, B/L ca. 135x200 cm. 381097/1 381097/3 381097/4

14.99**
5.99 je
Jahrhundert-Angebot

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers **Bisheriger Preis

Friedberg
Augsburger Str. 11-15, 86316 Friedberg
Tel.: 0821/6006-0

Öffnungszeiten
Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr



Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG - Münchner Straße 35 - 86316 Friedberg - Alle Maße sind ca.-Angaben. Alle Preise sind Abholpreise. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. 2506JX_FD Promotion Team Friedberg. Preise gültig bis 21.06.2025.

EINRICHTEN • WOHLFÜHLEN • SEIT 1925

KNALLER WIESN-ANGEBOT

219.-*
59.99
Jahrhundert-Angebot

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!



3-TEILIG

Trolley-Set 3-tlg., Hartschalenkoffer aus widerstandsfähigem ABS in Alu-Optik silbergrau. In den Größen 50, 60 und 70 cm. Ausgestattet mit Universalrollen 360° drehbar, Zahlenschloss. 378793/2

100 JAHRE SEGMÜLLER